

L'Officiel DU CANAL DU MIDI 2024

& du Canal du Rhône à Sète

www.plan-canal-du-midi.com



GRATUIT



FREE

PLAN GUIDE pour préparer et profiter de votre séjour
GUIDE PLAN to prepare and enjoy your stay



PHOTO DE COUVERTURE: ECLUSE DE MONTGASCARD SUR LE CANAL DU MIDI. © DOMINIQUE VET - CRT OCCITANIE



TEMPS/DISTANCES
TIME/DISTANCES



BONNES ADRESSES
GOOD ADDRESSES



SERVICES
SERVICES



HALTES FLUVIALES
RIVER STOPS



À VOIR
TO SEE



Amis touristes et plaisanciers, bienvenue !
Tourists and boaters, welcome!

Le CANAL du MIDI

Le canal du Midi ou canal des Deux Mers est un canal français qui relie la Garonne à la mer Méditerranée.

Faisant la jonction à Toulouse avec le canal latéral à la Garonne, c'est une voie navigable entre l'Atlantique et la Méditerranée jusqu'à Sète.

De là on peut poursuivre la navigation jusqu'à Aigues-Mortes puis Beaucaire par le canal du Rhône à Sète. D'abord appelé canal royal du Languedoc de sa construction à la fin du XVII^e siècle jusqu'à la Révolution, il devint ensuite canal du Midi à partir de 1792. Considéré par ses contemporains comme le plus grand chantier du siècle de Louis XIV après Versailles, il s'imposa à son concepteur, le fermier des gabelles Pierre-Paul Riquet, comme le moyen de favoriser le commerce dans cette partie du Languedoc, en particulier celui du sel, du blé et du vin.

Il fut creusé de 1666 à 1681 grâce à la volonté et à l'audace de Riquet, qui y mit toute sa fortune, appuyé par Colbert qui avait compris l'intérêt d'un tel ouvrage pour enrichir le royaume. L'originalité de ce canal est son alimentation hydraulique qui provient de ruisseaux et de petites rivières descendant de la Montagne noire, dont une partie de l'eau, dérivée par des prises artificielles, est stockée dans le lac de Saint-Ferréol.

De là, elle est acheminée par la rigole de la Plaine au point de partage des eaux du seuil de Naurouze, d'où elle alimente le canal. Le 7 décembre 1996, le canal du Midi a été classé par l'UNESCO au patrimoine mondial de l'Humanité.

ÉDITÉ PAR :

AZUR COMMUNICATIONS
Siège social : FRANCE EDITIONS
70 avenue Alfred Kastler
CS 90014 - 66028 PERPIGNAN Cedex
Tél. : 04 68 62 31 62 - Fax : 04 68 66 93 33
Mél : contact@azur-communications.fr

The CANAL du MIDI

The Canal du Midi, also called the Two Seas Canal, is a navigable waterway linking the Atlantic to the Mediterranean at Sète. From there you can sail on to Aigues-Mortes and Beaucaire via the Rhône-Sète Canal.

Regarded as the second biggest construction site after Versailles during Louis XIV's reign, the canal was created to promote trade in Languedoc notably in salt, wheat and wine. The canal was dug from 1666 to 1681 through the will and courage of Pierre Paul Riquet, farms tax collector royal. Riquet financed the canal himself with official support from Colbert who saw here an opportunity to add wealth to the kingdom. The

great innovation of the canal du Midi is its water catchment system. Streams flowing down from the Montagne Noire (the Black Mountain) and from the Saint Ferréol reservoir feed into the canal at the Naurouze water divide, the highest point between the Atlantic Ocean and the Mediterranean Sea. In 1996 the canal du Midi became a UNESCO World Heritage Site.

DISTANCES ENTRE LES VILLES LE LONG DU CANAL DISTANCES BETWEEN CITIES ALONG THE CANAL

- = Durée du trajet en bateau (vitesse moyenne 6km/h)
Duration of the boat trip (average speed 6 km/h)
- = Durée de trajet en vélo (vitesse moyenne 14km/h)
Cycle time (average speed 14 km/h)

**CALCULEZ VOS DISTANCES
CALCULATE YOUR DISTANCES**



SOMMAIRE

De Toulouse à Montesquieu-de-lauragais

- TOULOUSE
- LABÈGE
- DONNEVILLE
- MONTGISCARD
- AYGUESVIVES
- MONTESQUIEU-LAURAGAIS

p. 2/3

De Aiguevives à Montferrand

- NAILLOUX
- VILLEFRANCHE DE LAURAGAIS
- AVIGNONET LAURAGAIS
- GARDOUCH
- PORT LAURAGAIS
- MONTFERRAND
- BELFOU

p. 4/5

De Montferrand à Villesèquelande

- MAS-STES-PUELLES
- CASTELNAUDARY
- LA POMARÈDE
- VAUDREUILLE
- REVEL
- SORÈZE
- ST-MARTIN-LALANDE
- SAINT-PAPOUL
- FANJEAUX
- BRAM
- ALZONNE

p. 6/9

De Villesèquelande à Marseillette

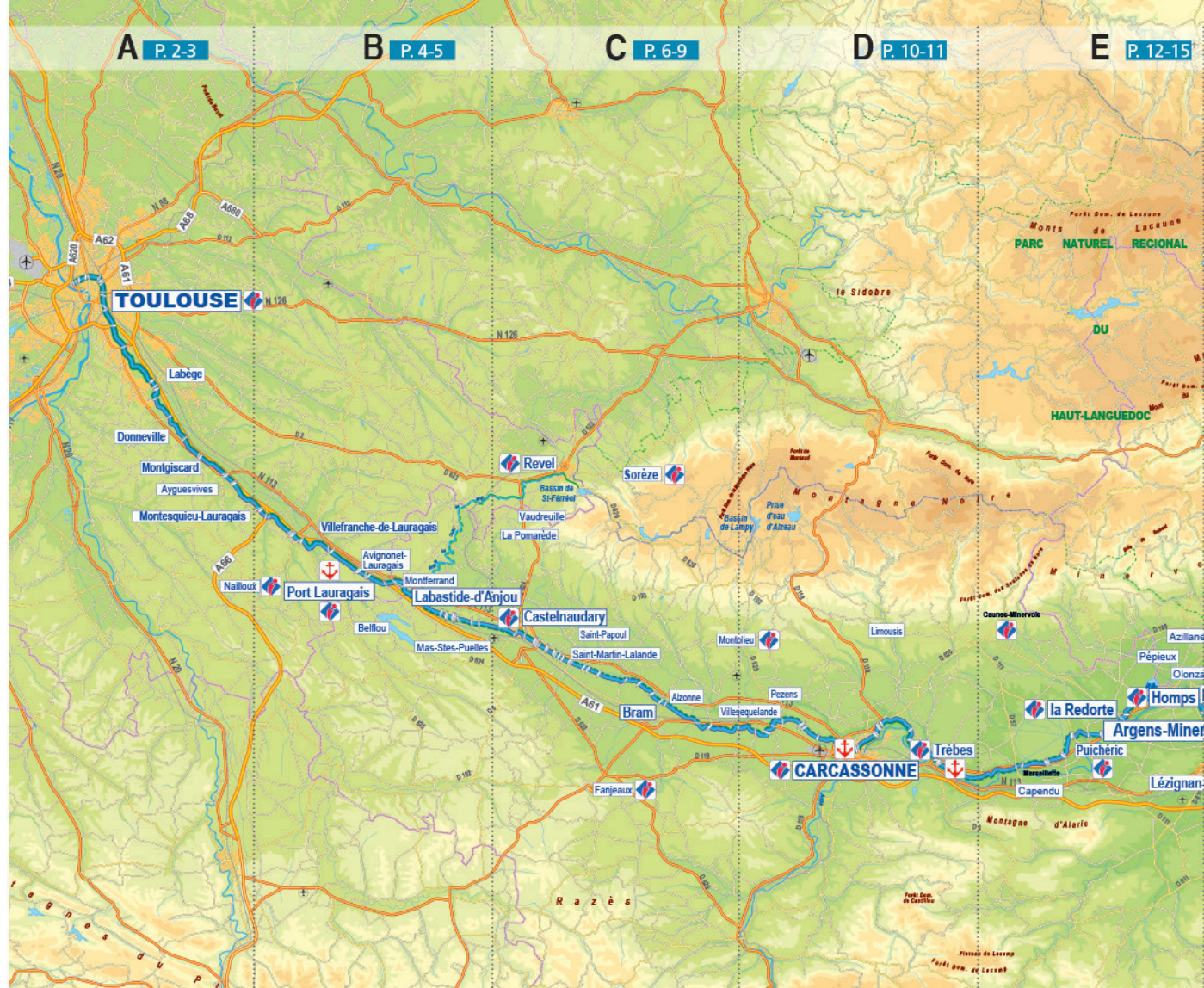
- VILLESÈQUELANDE
- PEZENS
- CARCASSONNE
- LIMOUSIS
- TREBES

p. 10/11

De Marseillette à Argens-Minervois

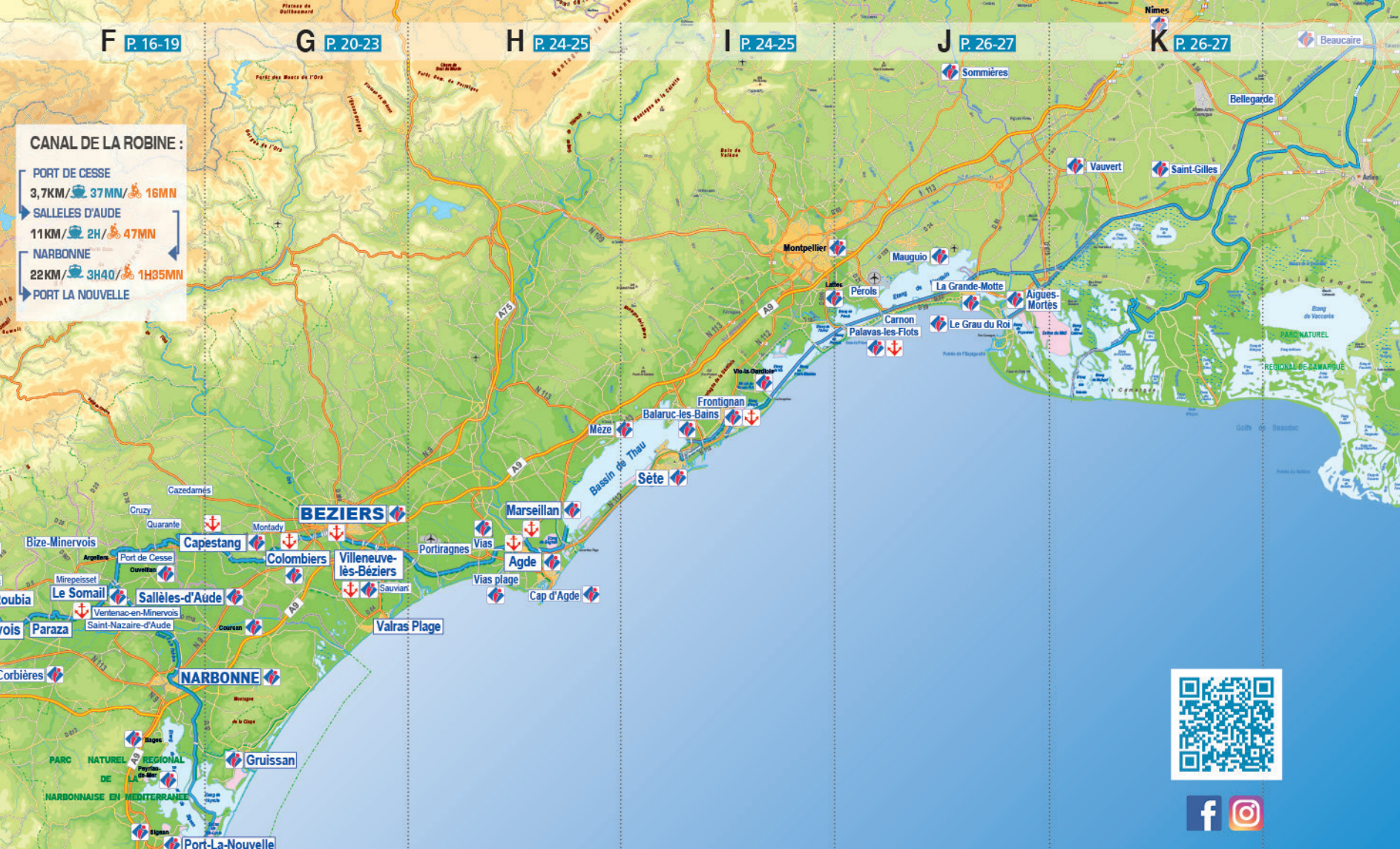
- CAPENDU
- PUICHERIC
- LA REDORTE
- AZILLE
- ARGENS MINERVOIS
- LÈZIGNAN-CORBIÈRES
- PEPEUX
- HOMPS / LAC DE JOUARES
- AZILLANET
- OLONZAC

p. 12-15



CANAL DE LA ROBINE :

- PORT DE CESSE
3,7KM/🚤 37MN/🚲 16MN
- SALLELES D'AUDE
11KM/🚤 2H/🚲 47MN
- NARBONNE
22KM/🚤 3H40/🚲 1H35MN
- PORT LA NOUVELLE



INDEX DES VILLES

VILLE	PAGE	ZONE
ALZONNE	9	C
ARGENS MINERVOIS	13	E
AVIGNONET-LAURAGAIS	5	B
AYGUESVIVES	3	A
AZILLANET	15	E
AZILLE	15	E
BEAUCAIRE	27	L
BELFLOU	5	B
BÉZIERS	23	G
BRAM	9	C
CAPENDU	12	E
CAPESTANG	21	G
CARCASSONNE	11	D
CASTELNAUDARY	7	C
CAZEDARNES	21	F
COLOMBIERS	23	G
CRUZY	20	F
DONNEVILLE	3	A
FANJEAUX	9	C
HOMPS	15	E
LA POMARÈDE	9	C
LA REDORTE	13	E
LABASTIDE D'ANJOU	9	C
LABÈGE	3	A
CAP D'AGDE	25	H
LE GRAU DU ROI	27	J
LE SOMAIL	19	F
LEZIGNAN-CORBIÈRES	13	E
LIMOUSIS	11	D
MARSEILLAN PLAGE	25	H
MAS-STES-PUELLES	6	C
MAUGUIO	27	J
MIREPEISSET	17	F
MONTADY	23	G
MONTESQUIEU-LAURAGAIS	3	A
MONTFERRAND	5	B
MONTGISCARD	3	A
NAILLOUX	4	B
NARBONNE	19	F
OLONZAC	15	E
PARAZA	17	F
PÉPIEUX	15	E
PEZENS	11	D
PORT LA NOUVELLE	19	F
PORTIRAGNES	25	H
PUICHERIC	12	E
REVEL	9	C
ROUBIA	17	F
SAINT-GILLES	27	K
SAINT-MARTIN-LALANDE	7	C
SAINT-NAZAIRE-D'AUDE	19	F
SAINT-PAPOUL	9	C
SALLELES-D'AUDE	19	F
SAUVIAN	23	G
SOREZE	9	C
SÈTE	25	I
TOULOUSE	3	A
TRÈBES	11	D
VALRAS-PLAGE	25	H
VAUDREUILLE	9	C
VENTENAC EN MINERVOIS	17	F
VIAS PLAGE	25	H
VILLEFRANCHE-DE-LAURAGAIS	5	B
VILLENEUVE-LÈS-BÉZIERS	23	G
VILLESÉQUELANDE	11	D

LE CANAL DU RHÔNE À SÈTE

- ARGENS-MINERVOIS
8KM/🚤 1H/🚲 0H40
- PARAZA
8KM/🚤 1H/🚲 0H35
- LE SOMAIL
7,5KM/🚤 1H/🚲 0H30
- ARGELIERS

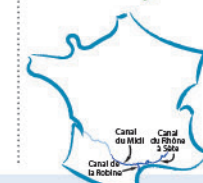
- ARGELIERS
16KM/🚤 2H/🚲 1H10
- CAPESTANG
8KM/🚤 1H/🚲 0H35
- COLOMBIERS
15KM/🚤 2H45/🚲 1H10
- VILLENEUVE-LES-BÉZIERS

- VILLENEUVE LES BEZIERES
14KM/🚤 2H20/🚲 1H05
- VIAS
5KM/🚤 0H50/🚲 0H20
- AGDE
8KM/🚤 1H20/🚲 0H35
- ETANG DE THAU

- MARSEILLAN PLAGE
18KM/🚤 1H
- SÈTE
8KM/🚤 1H/🚲 0H30
- FRONTIGNAN
21KM/🚤 2H20/🚲 1H05
- PALAVAS-LES-FLOTS

- PALAVAS-LES-FLOTS
5KM/🚤 0H50/🚲 0H17
- CARNON
9KM/🚤 1H10/🚲 0H30
- LA GRANDE-MOTTE
5,5KM/🚤 0H20
- LE GRAU DU ROI

- LE GRAU DU ROI
6KM/🚤 0H55/🚲 0H20
- AIGUES-MORTES
32KM/🚤 4H20/🚲 2H10
- SAINT-GILLES
30KM/🚤 4H20/🚲 2H
- BEAUCAIRE



De Argens-Minervois à Le Somail p. 16-19

- ROUBIA
- PARAZA
- VENTENAC EN MINERVOIS
- MIREPEISSET
- LE SOMAIL
- SAINT-NAZAIRE D'AUDE
- SALLELES D'AUDE
- CANAL DE LA ROBINE
- NARBONNE
- PORT LA NOUVELLE

Du Somail à Villeneuve-lès-Béziers p. 20-23

- CRUZY
- CAPESTANG
- COLOMBIERS
- BÉZIERS
- VILLENEUVE-LÈS-BÉZIERS
- MONTADY

De Béziers à Sète (le Bassin de Thau) p. 24-25

- VALRAS-PLAGE
- PORTIRAGNES
- VIAS
- AGDE (CAP)
- MARSEILLAN PLAGE
- MÉZE

De Sète à Lattes (le Canal du Rhône) p. 24-25

- SÈTE
- BALARUC-LES-BAINS
- FRONTIGNAN

De Lattes à Aigues-Mortes (le Canal du Rhône) p. 26-27

- CARNON
- MAUGUIO
- LE GRAU DU ROI

BONNES ADRESSES
S'INFORMER, DÉGUSTER, PROFITER, SE REPOSER p. 28-30

LES INCONTOURNABLES
..... p. 32

VOIR - VISITER - DÉCOUVRIR...
SEE - VISIT - DISCOVER...

TOULOUSE : LE CENTRE ANCIEN / The old centre

LE CAPITOLE : siège de la municipalité depuis le XII^e s.
Seat of the municipality since the 12th century.

LE « DONJON » : tour de brique de la 1^{re} partie du XVI^e s.
Brick tower from the 1st part of the 16th century.

RUE DU TAUR : l'une des rues commerçantes les plus importantes au Moyen Âge.
One of the most important shopping streets in the Middle Ages.

LA BASILIQUE SAINT-SERNIN : le plus grand édifice roman conservé et l'une des plus belles églises de France. / *the largest preserved Romanesque building and one of the most beautiful churches in France.*

LE MUSÉE SAINT-RAYMOND : (musée des Antiques de Toulouse) : un superbe musée dédié à l'histoire de la ville et de la région, un must pour les amateurs d'Antiquité.
Superb museum dedicated to the history of the city and the region, a must for lovers of antiquity.

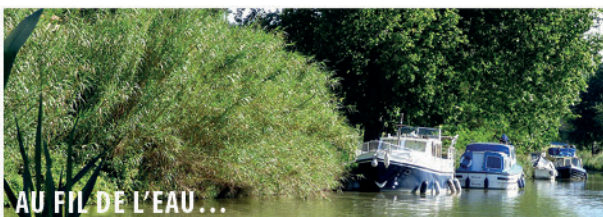
LE MUSÉE DES AUGUSTINS : (musée des Beaux-Arts de Toulouse) : installé dans un monastère des XIV^e et XV^e s, c'est l'un des plus anciens musées de France, en grande partie consacré à la sculpture médiévale. / *Installed in a 14th and 15th century monastery, it is one of the oldest museums in France, largely devoted to medieval sculpture.*

LE COUVENT DES JACOBINS : une admirable église édifiée aux XIII^e et XIV^e s, chef-d'œuvre du gothique languedocien, dominée par un clocher de 45 m. / *An admirable church built in the 13th and 14th centuries, a masterpiece of Languedoc Gothic architecture, dominated by a 45 m high bell tower.*

LA CATHÉDRALE SAINT-ÉTIENNE : l'une des églises les plus hybrides que l'on connaisse, c'est là que repose Pierre-Paul Riquet, le père du canal du Midi, né à Béziers mais Toulousain d'adoption. / *One of the most hybrid churches we know, it is here that Pierre-Paul Riquet, the father of the Canal du Midi, born in Béziers but adopted from Toulouse, rests.*

JARDIN JAPONAIS DE COMPANS-CAFARELLI

JARDIN DU GRAND ROND ET JARDIN ROYAL



AU FIL DE L'EAU...



TOULOUSE
33KM / 5H50 / 2H40
Vallesvilles
MONTESGUIEU-LAURAGAIS
4,5KM / 45M / 20M

SERVICES DES HALTES NAUTIQUES EN BORDURE DU CANAL DU MIDI

- Halte Nautique
- Eau potable
- Électricité
- Rampe de mise à l'eau
- Carburant
- Grue - Portique
- Sanitaires
- WC

POUR LA NAVIGATION

- Écluses
- Pont/Tunnel

LÉGENDE CARTE

- Route secondaire
- Route principale
- Autoroute
- Sortie d'autoroute
- Voie cyclable revêtue
- Voie cyclable non-revêtue
- Boule de randonnée
- Point kilométrique

- Gare
- Aire camping-car
- Pharmacie
- Jours de marché : TJ = tous les jours ; L = lundi ; M = mardi ; Me = mercredi ; J = jeudi ; V = vendredi ; S = samedi ; D = dimanche
- Se loger
- Boire / Manger
- Loisirs

A DÉCOUVRIR AU FIL DE L'EAU

- Office de Tourisme / Point info tourisme
- Abbaye / Cathédrale
- Moulin
- Château ouvert au public
- Musée, écomusée, expo. permanente
- Parc / jardin
- Ville et village fleuris
- Village de caractère
- Ville et métiers d'art
- À voir
- Grands sites
- Site classé

LA CHARTREUSE

HÔTEL

4, bis Bd Bonrepos TOULOUSE (31) - 05 61 62 93 39
www.chartreusehotel.com / contact@chartreusehotel.com



Accueil 24/24 - 7j/7.
 Face au Canal du midi, avec patio.
 Petit déjeuner de 6h30 à 10h.
 L'hôtel "La Chartreuse" est situé juste en face de :
 • La gare S.N.C.F - Matabiau
 • Au départ des navettes aéroport
 • Départ métro / Gare routière
 • Accès routier : Sortie 15 "la roseraie"
 • Centre ville à 5 mn à pied
 • Possibilité de garer les vélos



PAULETTE

LOCATION DE VÉLO

58, boulevard des Minimes TOULOUSE (31) - 05 61 53 29 06 www.paulette.bike



Location de vélos sur le Canal du Midi en toute simplicité et sérénité. Choisissez vos villes de départ et d'arrivée. Réservez votre vélo, vos accessoires et services en quelques clics directement sur notre site internet. Pédalez, profitez. Nous nous occupons du reste.



L'ENCLOS

HÔTEL-RESTAURANT

20, route départementale 813 DONNEVILLE (31) - 05 62 71 74 74 www.restaurant-lenclos.com



Situé à 400 m du Canal du Midi, à 17 km de Toulouse. Cuisine faite maison. Terrasse ombragée et salles climatisées. Motel au calme. Chambres spacieuses et climatisées, équipées de douche italienne et baignoire balnéo. Label accueil vélo.



LE COCOON D'ISATIS

GÎTE

1, route du Faubourg du Sers MONTGISCARD (31) - 06 37 78 90 31



Deux charmants gîtes à proximité immédiate du Canal du Midi de 5 et 4 couchages tout confort et entièrement équipés dans une maison typiquement Lauragaise. Ouverts toute l'année. lecocondisatis@gmail.com



HOTEL IBIS***

HÔTEL - RESTAURANT

99, boulevard de la Marquette TOULOUSE (31) - 05 62 27 28 28



Hôtel climatisé situé au port de l'embouchure en bordure du canal du midi. Hôtel ouvert toute l'année 24h/24h. Possibilité de garer les vélos dans un parking fermé. Restaurant cuisine régionale. www.ibis.com - h1430@accor.com



HOTEL HELIOT***

HÔTEL

3, rue Héliot TOULOUSE (31) - 05 34 41 39 41 www.hotel-heliot.com



L'Hôtel Héliot***, ancienne demeure de trois étages du début du siècle, est situé au cœur de la ville dans une rue très calme. À proximité du métro et du parking Jean Jaurès, de la navette aéroport, des gares routière et ferroviaire. contact@hotel-heliot.eu



DONOSTIA

RESTAURANT

5 RD 813 MONTGISCARD (31) - 05 62 80 18 15
donostia31450@hotmail.com



Au niveau de l'écluse de Montgiscard, à 25 km de Toulouse, vous n'aurez qu'à traverser la passerelle pour venir découvrir le restaurant DONOSTIA.

Sous la véranda ou dans la salle climatisée, venez profiter de nos tapas et cuisine maison, midi et soir, ainsi que notre bar et pauses gourmandes l'après-midi.

Réservation conseillée.



LA ROULOTTE DE NEGRA

ROULOTTE

7, route de Villenouvelle MONTESQUIEU-LAURAGAIS (31) - 07 80 54 02 86



La Roulotte de Négra vous accueille au bord du Canal du Midi à 20 minutes de Toulouse (écluse de Négra) pour vous permettre de vous détendre en famille ou en couple. Roulotte climatisée.



CONCERTS SOLIDAIRES

Piano du Lac

sur le canal du Midi

Mardi 18 & mercredi 19 juin

TOULOUSE, Cale de Radoub



Pour chaque concert, 1/3 de la billetterie sera reversée au projet de replantation du canal du Midi

LA PETITE MAISON DU VÉLO

LOCATION DE VÉLO

89, boulevard Pierre Semard TOULOUSE (31) - 09 53 55 33 83



La Petite Maison du Vélo vous propose un service complet pour vos randonnées le long du Canal des 2 Mers : location de vélos, rapatriement du matériel loué et transfert de bagages. Possibilité de réserver en ligne. www.maisondouvelotoulouse.com/le-canal-a-velo



LE CANAL DU MIDI À TOULOUSE

LÉGENDE DES SERVICES PROPOSÉS PAR LES ANNONCEURS DE CE GUIDE :

COMMERCES



À voir - à visiter



SERVICES



VOIR - VISITER - DÉCOUVRIR... SEE - VISIT - DISCOVER...

OUVRAGES D'ART / ENGINEERING STRUCTURES

SEUIL DE NAUROUZE: Bassin octogonal entre GARDOUCH et RENNEVILLE: Aqueduc de Lers
GARDOUCH: Écluse et Pont

MONUMENTS / MONUMENTS

VILLEFRANCHE DE LAURAGAIS: Bastide du XIII^e siècle - Moulin à eau de Barelles - Moulin à vent de Bourrel
Bastide or "new town" built in the 13th century - Watermill of Barelles - Windmill of Bourrel

AVIGNONET-LAURAGAIS

Vielle tour bâtie en 1606 - Moulin à eau restauré
Old tower built in 1606 - Restored watermill

COL DE NAUROUZE

Obélisque de Riquet

MUSÉES / MUSEUM

PORT LAURAGAIS: Exposition sur le Canal du Midi / Exhibition on the Canal du Midi

SITES NATURELS ET CURIOSITÉS / NATURAL SITES AND CURIOSITIES

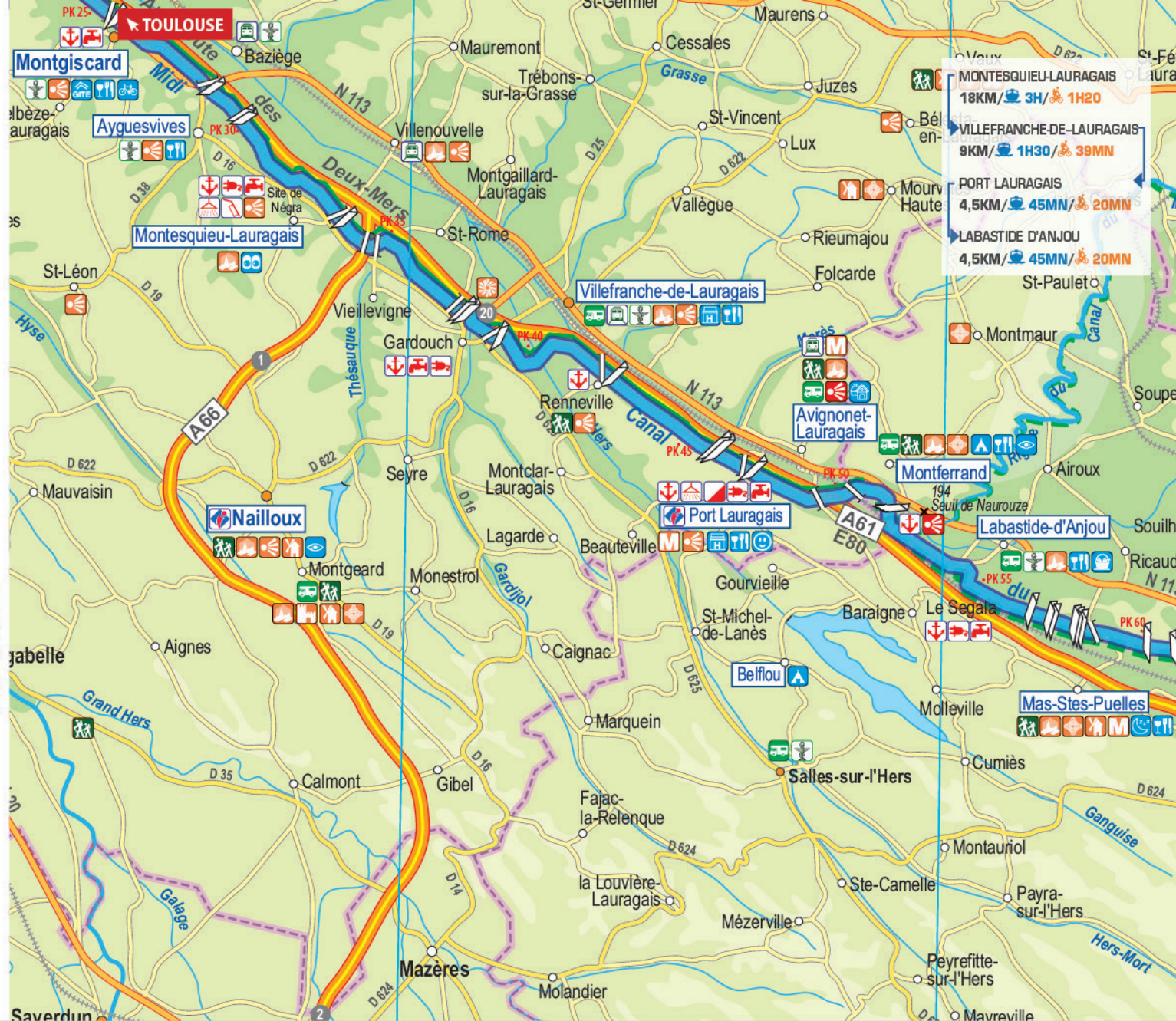
COL DE NAUROUZE: Situé à 190 m d'altitude, le col est le point culminant du Canal
At 650ft above the sea level, it is the highest point on the Canal

LAURAGAIS TOURISME

OFFICE DE TOURISME

Moulin à six ailes - Le grill **NAILLOUX (31) - 05 62 57 09 68**

Visites insolites • Lacs de baignade & activités nautiques • Itinéraires de randonnée
 • Restaurants, hébergements & loisirs
 • Spécialités régionales «Le Comptoir d'Isatis»
 • Visite du Moulin de Nailloux.
www.lauragais-tourisme.fr



MONTESQUIEU-LAURAGAIS	18KM / 3H / 1H20
VILLEFRANCHE-DE-LAURAGAIS	9KM / 1H30 / 39MIN
PORT LAURAGAIS	4,5KM / 45MN / 20MN
LABASTIDE D'ANJOU	4,5KM / 45MN / 20MN

SERVICES DES HALTES NAUTIQUES EN BORDURE DU CANAL DU MIDI

- Halte Nautique
- Eau potable
- Électricité
- Rampe de mise à l'eau
- Carburant
- Grue - Portique
- Sanitaires
- WC

POUR LA NAVIGATION

- Écluses
- Pont/Tunnel

LEGENDE CARTE

- Route secondaire
- Voie cyclable revêtue
- Voie cyclable non-revêtue
- Route principale
- Autoroute
- Sortie d'autoroute
- Boucle de randonnée
- Point kilométrique

- Gare
- Aire camping-car
- Pharmacie
- Jours de marché : TJ = tous les jours ; L = lundi ; M = mardi ; Me = mercredi ; J = jeudi ; V = vendredi ; S = samedi ; D = dimanche
- Se loger
- Boire / Manger
- Loisirs

A DÉCOUVRIR AU FIL DE L'EAU

- Office de Tourisme / Point info tourisme
- Abbaye / Cathédrale
- Musée, écomusée, expo. permanente
- À voir
- Moulin
- Château ouvert au public
- Parc / jardin
- Ville et village fleuris
- Village de caractère
- Ville et métiers d'art
- Grands sites
- Site classé

HOTEL & RESTAURANT DU LAURAGAIS HÔTEL-RESTAURANT


15, rue de la République **VILLEFRANCHE-DE-LAURAGAIS (31)** - 05 61 27 00 76



Hôtel-Restaurant chaleureux et convivial vous propose des chambres tout confort avec TV, climatisation, salle de bains et ascenseur ainsi qu'un parking privé fermé, un local vélo est à votre disposition équipé de prise 220V pour votre VAE. Au restaurant, vous pourrez déguster une cuisine soignée et variée dont certaines spécialités (Cassoulet) du chef au coin de la cheminée du 18^{ème} siècle.

PÉNICHE DONDON PÉNICHE

Lieu dit le Radel **AVIGNONET-LAURAGAIS (31)** - 07 67 18 06 86 www.penichedondon.fr



Péniche cocooning sur le Canal du Midi, pour un séjour atypique au cœur du Lauragais ! à pieds ou à vélo, c'est l'étape idéale !
Parking, espace repas sur la berge, terrasse sur le pont du bateau.
Péniche chaleureuse pour 7 personnes.

DOMAINE SAINT LAURENT CAMPING

Lieu dit les Touzets **MONTFERRAND (11)** - 04 68 60 15 80



Sur la route du canal du midi à 5kms du seuil de Naurouze, entre Carcassonne et Toulouse, notre camping vous accueille dans un écrin de verdure pour un étape reposante, la piscine est ouverte sur Juillet-Août.
www.camping-carcassonne-toulouse.com

MONTFERRAND LIEUX D'INFORMATIONS

6, place de la Mairie **MONTFERRAND (11)** - 04 68 60 10 55
www.montferrand-seuil-de-naurouze.fr / montferrand.mairie@orange.fr



À visiter :
Naurouze (Partage des Eaux sur le Canal du Midi, allée de platanes, bassin octogonal, écluse de l'Océan...)
Site archéologique des III^e et IV^e siècles (thermes, sarcophages...)
Hauts du Village (Phare de l'Aéropostale, tour du télégraphe Chappe, porte du château du XIV^e, belvédère).

Obélisque de Riquet

CAP GANGUISE CAMPING

La Barthe **BELFLOU (11)** - 06 61 10 86 58 cap-ganguise.fr



Cap Ganguise, camping et aventures pour un moment de détente entre famille, amis, sportifs au bord du lac. Location de VTT, canoë, mega paddle. Hébergement yourtes, chalets, gîte /15 places ou emplacements simples. Excellent cassoulet maison.



Escale sur le canal, à Port-Lauragais
Retrouvez toutes les richesses de notre territoire au Comptoir du Lauragais !

- Une boutique gourmande de produits locaux
- Informations touristiques
- Un Espace de Découverte (entrée gratuite)
- Location de vélos en saison

Le Comptoir du Lauragais
Port-Lauragais
31 290 Avignonet-Lauragais
05 61 81 69 46 • mhg@tourismehg.com

Ouvert toute l'année, 7j/7
Horaires variables selon la saison

 
hautegaronnnetourisme.com

Aire de Port-Lauragais
FastHôtel www.ladinee.com

Bienvenue à La Dinée
et au Relais FastHôtel

Ouvert 7 jours sur 7 de 7h à 22h30 - Hôtel 24h/24




Situé à 38Kms de Toulouse et à 50kms de Carcassonne retrouvez un havre de paix où se croisent autoroute et canal du midi. Venez vous reposer en toute quiétude au relais FastHôtel et vous régaler d'un cassoulet maison au restaurant la Dinée.

Vous y trouverez toute l'année :
un Hôtel**^{NN} de 42 chambres (WIFI gratuite)
un Restaurant - un Bar - une Cafétéria
- une piscine

Renseignements et Réservations :
Restaurant la Dinée - Tél. 05 61 27 14 50
Fax. 05 61 81 91 56 - Email : restaurantladinee@gmail.com
Relais FastHôtel la Couchée - Tél. 05 61 27 17 12
Fax. 05 61 81 52 07 - Email : avignonet@fasthotel.com

Accès :
- par l'Autoroute A61 - par la RD6113
- par le Canal du Midi et sa piste cyclable

LÉGENDE DES SERVICES PROPOSÉS
PAR LES ANNONCEURS DE CE GUIDE :

 **COMMERCES**  Le Canal en bateau  A voir - à visiter  Services  Bar  Hôtel  Camping  Chambre à louer **SERVICES**  Laverie  Accès handicapés  Animaux acceptés  Garage à vélos  Parking privatif
 Le Canal à vélo  Shopping  Commerce alimentaire  Restauration  Appartement maison à louer  Auberge collective  Insolite  On vient vous chercher  Piscine  Wifi  Réparation de vélos  A emporter

1

ibis
STYLES

★★★★

100, avenue Gérard Rouvière,
11 400 Castelnaudary



04 48 49 01 02
HB6J1@accor.com



Porté par la passion d'un ancien joueur de Rugby de renom, l'hôtel **ibis Styles** de Castelnaudary vous plongera dans l'univers de ce sport, grâce à une décoration soignée et une impressionnante collection de maillots de grands joueurs de toutes les nations.

Au cœur de cet établissement ouvert à tous, laissez vous porter par l'ambiance festive du **Twickenham Pub**, et de son restaurant bistronomique. Lieu de partage, dans lequel vous pourrez déguster le **Cassoulet de Castelnaudary** ainsi que des tapas, en profitant d'une terrasse couverte de 100m². Venez découvrir des vins et autres produits locaux et nos bières pression.

Situé à proximité du centre-ville, l'hôtel de **69 chambres** propose également de nombreux services : parking sécurisé et gratuit, bornes de recharge électriques, salles de séminaires, salle de sport, sauna, piscine et spa extérieur chauffés.

ibis
budget

★★

400, avenue Gérard Rouvière,
11 400 Castelnaudary



04 68 60 40 65
h7405@accor.com



L'hôtel **ibis Budget** de Castelnaudary est situé en plein cœur du pays Cathare, entre la cité médiévale de Carcassonne et Toulouse.

Traversée par le Canal du Midi, Castelnaudary est une ville chargée d'histoire et représente une destination idéale pour une aventure culturelle et gourmande.

Aux portes de l'Espagne et de la Méditerranée, venez découvrir les spécialités culinaires du Sud-Ouest, dont le fameux **Cassoulet de Castelnaudary** que vous pouvez déguster à proximité au **Twickenham Pub-Restaurant**, ainsi qu'une cuisine bistronomique & tapas.

73 chambres climatisées avec douche et toilettes séparées. Chambres accessibles aux personnes à mobilité réduite. TV écran plat avec connectique. Accès WIFI gratuit. Espace détente. Petit déjeuner à volonté. Parking sécurisé.



CASTELNAUDARY



© Castelnaudary Tourisme

D103

D6113

7. LE CLOS FLEURI

D6113

8. LE MOULIN DU VIVIER



© Vire-est Photographie

LA BONNE PLANQUE

CHAMBRE D'HÔTES

1339, chemin de la Planque **CASTELNAUDARY (11) - 06 36 78 72 48**



Au bord du Canal du midi entre Toulouse et Carcassonne, Valérie et Delphine vous accueillent dans 2 maisons éclésières, en chambres d'hôtes avec possibilité table d'hôtes ou en gîte. Restaurant en terrasse aux beaux jours. www.labonneplanque.com

2



LE CLOS FLEURI

HÔTEL - RESTAURANT

134, Av. Monseigneur de Langle **CASTELNAUDARY (11) - 04 68 94 01 20** www.leclosfleuri.fr



• Cassoulet maison • Cuisine traditionnelle Wifi, piscine, climatisation de toutes les chambres, TV, terrasse, parking clos. Le restaurant Le Clos Fleuri propose une cuisine gourmande inspirée des richesses du terroir du Lauragais et des fraîcheurs du marché.

7



CASTELNAUDARY

OFFICE DE TOURISME

04 68 23 05 73 - accueil@castelnaudary-tourisme.com
www.castelnaudary-tourisme.com



Nous sommes ouverts tous les jours de juillet à septembre de 10h à 13h et de 14h à 18h, place de la République. Visites guidées pendant l'été de sites emblématiques (moulin de Cugarel, Collégiale St Michel, Seuil de Naurouze, canal du Midi...) Boutique avec la vente de produits du terroir. Marché le lundi matin. Fête du cassoulet en août.

Capitainerie ouverte 7j/7 d'avril à octobre - 3 quai du port, 11400 Castelnaudary. Avec parking à vélo, service de bagagerie pour les cyclistes, douches et sanitaires capitainerie@castelnaudary-tourisme.com / +33(0)4.68.23.69.09

3



LE MOULIN DU VIVIER

GÎTE - BOUTIQUE

Ecluse du Vivier **SAINT-MARTIN-LALANDE (11)**

04 68 23 03 66

www.moulinduvivier.com
dormir@moulinduvivier.com



Une étape incontournable face à l'écluse du Vivier : Production à la meule de pierre à l'ancienne : farines de blé tendre et dur. Semoule de blé dur, Farine de maïs blanc... pour préparer pains, gâteaux, pâtes à pizza... (Farines labellisées HVE III et Pays Cathare).

LA BOUTIQUE : lundi au vendredi 8h-12h / 14h-18h30, samedi 8h30-12h30 / 15h30-18h30, dimanche : juillet août 8h-12h / 16h-19h. Large choix de farines, épicerie fine, vins, glaces, boissons fraîches... et pain/viennoiseries sur commande la veille.

LE GÎTE : Bâtisse 1827, fraîchement rénovée : 5 chambres climatisées avec SDB privées ; cuisine équipée commune ; terrasse arborée au bord du Canal du Midi et un garage/atelier pour les vélos. Le gîte peut être loué indépendamment ou entier.



8



LAVERIE DE L'OFFICE FLUVIAL

LAVERIE

Capitainerie de Castelnaudary **CASTELNAUDARY (11) - 04 68 23 69 09**



Retrouvez la qualité professionnelle, où le soin de vos vêtements rencontre la rapidité et l'efficacité. Machines à laver de 10 kg, dotées de cycles courts, assurent un nettoyage performant. Avec notre sèche-linge, vos vêtements seront secs en un temps record.

4



MAISON DU CASSOULET

HÔTEL - RESTAURANT

24, cours de la république **CASTELNAUDARY (11) - 04 68 23 27 23**



L'étape gourmande au cœur du terroir du Cassoulet. Cassoulet fait maison. Spécialités régionales. Salles climatisées et terrasse. Hotel restaurant.

www.maisonducassoulet.com



5



LE GRAND BASSIN

GÎTE

301 Quai Edmond Combes **CASTELNAUDARY (11) - 07 67 95 35 88**



Ancienne maison éclésièrène rénovée. Emplacement idéal sur le tracé du Canal, en centre ville, proche port. 5 chambres de 2 à 5 personnes, salle d'eau privée, jardin, accueil vélos, parking voiture privé. Restauration sur place. Boutique produits locaux. Esprit guinguette.

www.legrandbassin.net



6



CONCERT SOLIDAIRE

Piano du Lac

sur le canal du Midi

Dimanche 16 juin

CASTELNAUDARY, le grand bassin



Infos et réservation :

Pour chaque concert, 1/3 de la billetterie sera reversée au projet de replantation du canal du Midi

VOIR - VISITER - DÉCOUVRIR... SEE - VISIT - DISCOVER...

OUVRAGES D'ART / ENGINEERING STRUCTURES

- **REVEL** : Bassin de Saint-Ferréol - Rigole de la Plaine - Rigole de la Montagne - Prise d'Alzeau : construite par Pierre-Paul Riquet
- **LES CAMMAZES** : Voûte Vauban : conçue à la demande de Vauban & Barrage des Cammazes
- **SORÈZE** : Pont-Crouzet : captage de la rigole de la Plaine

MONUMENTS / MONUMENTS

- **SORÈZE** : Abbaye-école et Cité de Sorèze - Clocher Saint Martin
- **DURFORT** : Maisons à colombages et les rigoles au cœur du village Castlar de Durfort - Malamort, gorges du Sor - Site de Via ferrata
- **REVEL** : Place Philippe VI de Valois, halle (XIV^e s.), beffroi (XIX^e s.), arcades (XV^e-XIX^e s.) - Église Notre-Dame-des-Grâces (XIX^e s.) - Ancienne Distillerie Get (XIX^e s.)

MUSÉES / MUSEUM

- **SORÈZE** : Cité de Sorèze - Abbaye-école et Musée Dom Robert et de la Tapisserie du XX^e s. - Musée du Verre Yves Blaquières
- **DURFORT** : Musée du Cuivre
- **REVEL - SAINT-FERRÉOL** : MUB - Musée du Bois et de la Marqueterie - LE RÉSERVOIR, espace découverte du canal du Midi
- **VAUDREUILLE** : Musée de l'Aviation Légère

L'ALIMENTATION EN EAU DU CANAL DU MIDI / THE WATER SUPPLY OF THE CANAL DU MIDI

Partez à la découverte des sources du canal du Midi, le réseau artificiel d'alimentation du Canal Royal du Languedoc classé Patrimoine Mondial de l'Humanité par l'UNESCO en 1996. Depuis Arfons où se situe la Prise d'Alzeau aux Cammazes, la rigole de la Montagne se jette dans le Laudot, le ruisseau qui remplit le lac de Saint-Ferréol. L'eau poursuit sa course jusqu'à la deuxième rigole construite par Riquet : la rigole de Plaine.

Ce réservoir est la première retenue artificielle construite en France et la plus grande d'Europe à l'époque. Cinq années (1667-1672) ont été nécessaires pour construire ce « magasin d'eau ». Le lac contient aujourd'hui plus de 6 millions de m³ d'eau !

La rigole de la Plaine guide l'eau vers le point culminant du canal du Midi, le Seuil de Naurouze à 190 m d'altitude. Le précieux nectar s'écoule sur les deux versants du canal, vers l'ouest en direction de Toulouse et vers l'est en direction de Sète.

Discover the sources of the Canal du Midi, the artificial water supply network of the Royal Canal of Languedoc, classified as a World Heritage Site by UNESCO in 1996. From Arfons, where the Alzeau Intake is located in Les Cammazes, the Montagne Canal flows into the Laudot, the stream that fills the Saint-Ferréol Lake. The water continues its course to the second canal built by Riquet: the Plaine Canal. This reservoir is the first artificial dam built in France and the largest in Europe at the time. It took five years (1667-1672) to build this "water store". The lake now contains over 6 million m³ of water! The Plaine Canal guides the water to the highest point of the Canal du Midi, the Naurouze Threshold at 190 m altitude. The precious water flows on both sides of the canal, westward towards Toulouse and eastward towards Sète.



SERVICES DES HALTES NAUTIQUES EN BORDURE DU CANAL DU MIDI

- Halte Nautique
- Eau potable
- Électricité
- Rampe de mise à l'eau
- Carburant
- Grue - Portique
- Sanitaires
- WC

POUR LA NAVIGATION

- Écluses
- Pont/Tunnel

LÉGENDE CARTE

- Route secondaire
- Route principale
- Autoroute
- Voie cyclable revêtue
- Voie cyclable non-revêtue
- Boucle de randonnée
- Point kilométrique

- Gare
- Aire camping-car
- Pharmacie
- Jours de marché : TU = tous les jours ; L = lundi ; M = mardi ; Me = mercredi ; J = jeudi ; V = vendredi ; S = samedi ; D = dimanche
- Se loger
- Boire / Manger
- Loisirs

À DÉCOUVRIR AU FIL DE L'EAU

- Office de Tourisme / Point info tourisme
- À voir
- Grands sites
- Site classé
- Abbaye / Cathédrale
- Moulin
- Château ouvert au public
- Musée, écomusée, expo. permanente
- Parc / jardin
- Ville et village fleuris
- Village de caractère
- Ville et métiers d'art

LE RELAIS DE RIQUET

RESTAURANT

Port Ségala **LABASTIDE D'ANJOU (11) - 04 68 60 16 87**
www.restaurant-relais-riquet.fr



Le Relais de Riquet



L'étape incontournable de tous les plaisanciers.

Vente de vin et de produits régionaux. Pour boire un verre et déguster nos spécialités, nous serons ravis de vous recevoir.

Le Relais de Riquet, une table au bord de l'eau, une ambiance d'antan et festive, juste pour rêver un moment.



MUSÉE DU VERRE

MUSÉE

42, allées de la Libération **SORÈZE (81) - 05 63 37 52 66** www.musee-du-verre.fr



Notre musée propose une découverte du verre à travers les siècles. Ses expositions s'adressent à tous, que l'on soit passionné du verre, de l'histoire ou simple curieux, une large sélection de pièces de provenances variées y est dévoilée.



ABBAYE-CATHEDRALE DE SAINT-PAPOUL

SITE ET MONUMENT

5, place Mgr de Langlé **SAINT-PAPOUL (11) - 04 68 94 97 75** abbaye-saint-papoul.com



A moins de 6 km du Canal du Midi, ce monument jouit d'une histoire riche, vieille de plus d'un millénaire ! Cloître, salle capitulaire, ancienne cathédrale (au chœur baroque), chevet roman, tour-porche, jardin des simples. Un véritable joyau !



LA CANOPEE DENTEEE - ACCROBRANCHE

LOISIR DE PLEIN AIR

"En Theulet" **LA POMAREDE (11) - 06 43 35 64 00**
www.lacanopeedenteele.fr / contact@lacanopeedenteele.fr



Découvrez ce nouveau parc accrobranche familial au cœur du Lauragais, créé au sein de l'exploitation agricole familiale de Caroline. Profitez des 9 parcours en toute sécurité et sans limite de temps dès 3 ans.

Buvette avec produits locaux et tables de pique-nique à l'ombre des chênes centenaires. Ouvert du 06/04 au 03/11/24. Tarifs de 12€ à 18€.



AU CŒUR DES COLLINES CATHARES

OFFICE DE TOURISME

6, place du Treil **FANJEAUX (11) - 04 68 24 75 45** www.collinescathares.com



A proximité du port de Bram :

- La Voie Verte « Du Canal du Midi à Montségur » (piste cyclable jusqu'à Mirepoix 40 km ou Lavelanet 67 km)
- La circulade de Bram et son musée gallo-romain
- La collégiale Saint Vincent de Montréal



CAMPING EN SALVAN

CAMPING

2645, route du lac de Saint-Ferréol **VAUDREUILLE (31) - 05 61 83 55 95**



Le Camping En Salvan*** est autour du lac de St-Ferréol, aux sources du Canal du Midi ! Emplacements ombragés, piscine en été et locatifs dans un écrin de calme et de verdure... Labellisés accueil vélo ; nous nous ferons un plaisir de vous accueillir !



LE CLOS SAINT LOUP

HÔTEL-RESTAURANT

69, Route de Limoux **BRAM (11) - 04 68 76 11 91**
le-clos-st-loup.fr



Depuis plus de 20 ans, l'établissement familial Le Clos Saint Loup, situé à Bram dans le département de l'Aude, vous accueille dans une ambiance conviviale et chaleureuse et vous propose des chambres toutes équipées, de plain-pied, avec terrasse.

Profitez d'un service restauration assuré le midi et le soir pour faire vos repas de famille, de baptême... à l'intérieur ou en terrasse.



LE MUB - MUSEE DU BOIS

MUSÉE

11-13, rue Jean Moulin **REVEL (31) - 09 67 21 72 10** www.museedubois.com



À deux pas de la Halle de Revel, le MUB vous propose un voyage de l'arbre à l'art.

Vous pourrez découvrir notre xylothèque, les gestes et les savoir-faire des artisans revélois ainsi que nos expositions d'art contemporain.



ASSOCIATION LES CEDRES

RESTAURANT

11, avenue Paul Riquet **BRAM (11) - 06 12 53 90 45** www.association-lescedres.fr



Notre restaurant associatif est ouvert le midi du lundi au vendredi avec ou sans réservation. Notre menu change toutes les semaines et peut être emporté sur réservation. Le canal du Midi est situé à 1 km du restaurant. Nous disposons du label accueil vélo.



L'ESCALE OCCITANE ***

CAMPING

Rte de Montolieu - La Pujade **ALZONNE (11) - 06 13 11 80 20** www.lescaleoccitane.com



Camping Accueil Vélo. À 2.7 km du Canal du Midi, sortie écluse Bêteille. Le camping est ouvert du 01/03 au 31/12. Tarif spécial cycliste. Camping dog friendly. Restaurant ouvert du 01/04 au 31/10. Nous vous proposons pizzas, hamburgers, salades et cassoulet maison. Nouveauté sur le camping : la piscine.



PORT DE BRAM



CIRCULADE DE BRAM

LÉGENDE DES SERVICES PROPOSÉS
PAR LES ANNONCEURS DE CE GUIDE :

COMMERCES



SERVICES



VOIR - VISITER - DÉCOUVRIR... SEE - VISIT - DISCOVER...

OUVRAGES D'ART / ENGINEERING STRUCTURES

- **PK 101** : Épanchoir de Foucaud
- **PK 108** : Site de Fresquel (XIX^e siècle)
- **TRÈBES** : Pont Canal d'Orbiel (1686) - Ecluses triples
- **MONTOLIEU** : Village du livre et des Arts Graphiques
- **CARCASSONNE** : Aqueduc ou Pont-canal du Fresquel

MONUMENTS / MONUMENTS

- **VILLEPINTE** : Ancienne cave vinicole
- **SAINTE MARTIN LE VIEIL** : Abbaye de Villelougue
- **CARCASSONNE** : La Cité médiévale - ville fortifiée

MUSÉES / MUSEUM

- **CARCASSONNE** : Musée des Beaux Arts - Dépôt Lapidaire
Maison des Mémoires - Maison du poète Joë Bousquet

LE CANAL DU MIDI À CARCASSONNE / THE CANAL DU MIDI IN CARCASSONNE

A l'origine, le canal du Midi contournait Carcassonne par le nord. En 1775, la ville est raccordée au canal qui passe entre la gare et le jardin André-Chénier, jouxtant la bastide Saint-Louis. Aujourd'hui, l'autoroute des Deux Mers et plus précisément le tronçon est de l'A61, passe au sud de la ville permettant un accès direct depuis Toulouse ou Montpellier.

The canal was connected to the mediaeval city of Carcassonne in 1775. Nowadays the A61 Two Seas Motorway gives direct access from Toulouse or Montpellier.



ÉCLUSE DE TRÈBES



CARCASSONNE	15,2KM/ 17MN/ 1H15
GROTTE DE LIMOUSIS	
VILLESÈQUELANDE	11,5KM/ 1H55/ 50MN
CARCASSONNE	13KM/ 2H20/ 55MN
TRÈBES	11KM/ 2H/ 47MN
MARSEILLETTE	

SERVICES DES HALTES NAUTIQUES EN BORDURE DU CANAL DU MIDI

- Halte Nautique
- Eau potable
- Électricité
- Rampe de mise à l'eau
- Carburant
- Grue - Portique
- Sanitaires
- WC

POUR LA NAVIGATION

- Écluses
- Pont/Tunnel

LEGENDE CARTE

- Route secondaire
- Route principale
- Autoroute
- Sortie d'autoroute
- Voie cyclable revêtue
- Voie cyclable non-revêtue
- Boucle de randonnée
- Point kilométrique
- Gare
- Aire camping-car
- Pharmacie
- Jours de marché : TJ = tous les jours ; L = lundi ; M = mardi ; Me = mercredi ; J = jeudi ; V = vendredi ; S = samedi ; D = dimanche
- Se loger
- Boire / Manger
- Loisirs

À DÉCOUVRIR AU FIL DE L'EAU

- Office de Tourisme / Point info tourisme
- À voir
- Grands sites
- Site classé
- Abbaye / Cathédrale
- Moulin
- Château ouvert au public
- Musée, écomusée, expo. permanente
- Parc / jardin
- Ville et village fleuris
- Village de caractère
- Ville et métiers d'art

Les 5 incontournables sur le canal du Midi

Grand Carcassonne
ET BIEN + ENCORE



1 VILLESEQUELANDE pour un pique-nique près du pont. La balade jusqu'au "village de l'arbre" s'impose, pour admirer l'Orme de Sully, arbre remarquable, ainsi que les fresques monumentales de la cave coopérative.

2 CARCASSONNE pour une promenade commentée en bateau et aller en vélo ou en petit train jusqu'à la Cité Médiévale.

3 TREBES pour un restau sur le port et une petite balade où l'on peut acheter des produits locaux à 5 minutes de Carcassonne et découvrir la triple écluse, le pont aqueduc et le pont de la Rode.

4 PUICHERIC et son écluse de l'Aiguille sûrement la plus insolite du canal. Ici, les sculptures en bois et autres personnages, fruits de l'imagination créative de l'éclusier vous feront sourire.

5 LA REDORTE pour faire la randonnée de l'épanchoir de l'Argent Double et Homps pour sa maison des vins du Minervois & le lac de Jouarres.

OFFICE DE TOURISME GRAND CARCASSONNE
Port du Canal, 12 av. Pierre Curie – TREBES
+33 4 68 78 89 50
contact@grand-carcassonne-tourisme.fr
www.grand-carcassonne-tourisme.fr

LE COUVENT HOSTEL AUBERGE DE JEUNESSE
31, rue du 4 Septembre **CARCASSONNE (11)** - 04 68 47 50 25 www.au-couvent.fr

Le Couvent Hostel est une Auberge moderne située en plein coeur de ville, à deux pas de la Gare SNCF et du Canal du Midi. Dans un bâtiment historique, elle dispose de tout le confort moderne dont un local à vélo sécurisé.

EVADEO CYCLES LOCATION DE VÉLO
14 rue Jean Monnet **CARCASSONNE (11)** - 04 34 42 88 32 www.evadeocycles.com

Evadeo vous propose de la location vélo personnalisée à la demi-journée, journée ou sur plusieurs jours. Notre Parc de plusieurs centaines de vélos inclut des modèles Loisir, Sportifs et Premium, Electriques et Musculaires !

GROTTE DE LIMOUSIS SITE ET MONUMENT
51, chemin de la grotte **LIMOUSIS (11)** - 04 68 76 96 63 www.grotte-de-limousis.fr

A 20 minutes de la cité de Carcassonne, venez visiter la plus grande grotte du pays Cathare. Sur un parcours facile de plus d'un kilomètre, vous découvrirez 7 salles, des centaines de formations, des lacs aux reflets féériques et des milliers de cristaux.



GITE O'CANAL GÎTE
127 Saint Martin le Haut **VILLESEQUELANDE (11)** - 07 49 68 56 05 www.ocalandumidi.com

Un havre de paix au bord du Canal du Midi, à 12 kms de la célèbre cité médiévale de Carcassonne. Appartement tout équipé au-dessus de notre maison pour 2 personnes. Jardin, terrasse, piscine, parking, Wi-fi... Réservation via ocalandumidi@gmail.com ou téléphone.

LES VIGNERONS DE LA VOIE ROMAINE VENTE DE VINS
1, rue Marcellin Albert **PEZENS (11)** - 04 68 24 90 64
www.voie-romaine.com / deseclusesetcapitelles@wanadoo.fr

Les vignerons de la Voie Romaine et du Cabardès sont heureux de vous présenter le fruit de leur travail passionné. Au bord de la route D 6113, cette sympathique petite vitrine présente une belle sélection de leurs vins (vrac, bag in box, bouteilles) et produits du terroir (cassoulet, tartinades, gourmandises ...) pour le plaisir de tous les visiteurs.

LA BRASSERIE À 4 TEMPS BRASSERIE / SNACK
2, Bd Barbès **CARCASSONNE (11)** - 04 68 11 44 44 www.brasserie4temps.com

Découvrez la brasserie à 4 temps de Franck Putelat, une expérience unique alliant cuisine bistro-bonomique exceptionnelle et saisonnière, inspirée des classiques régionaux. Une équipe passionnée vous accueille pour des moments gourmands dans un cadre chaleureux !

APPARTEMENT O'DE CARCASSONNE APPARTEMENT
20, rue de Verdun **CARCASSONNE (11)** - 07 49 68 56 05 www.odecarcassonne.com

Cet appartement lumineux de 53 m² est situé en plein centre de Carcassonne, au cœur de la bastide Saint-Louis, à 10 minutes à pied de la cité médiévale. Son emplacement est idéal, proche de tous commerces et sites touristiques et du Canal du Midi. ocalandumidi@gmail.com

DOMLOC CARCASSONNE GÎTE
11, rue d'Alsace **CARCASSONNE (11)** - 07 68 98 20 15 domloc-carcassonne.business.site

Situé entre le canal du Midi et la cité médiévale de Carcassonne, en plein centre-ville, profitez d'un bel espace atypique, avec 3 gîtes tout confort, calmes et spacieux, cuisine d'été (et intérieur). 3 jacuzzis privatifs, idéals pour un moment de détente.

LÉGENDE DES SERVICES PROPOSÉS
PAR LES ANNONCEURS DE CE GUIDE :

VOIR - VISITER - DÉCOUVRIR...
SEE - VISIT - DISCOVER...

HÔTEL * LE TOP DU ROULIER**

HÔTEL-RESTAURANT

8, avenue du Languedoc **CAPENDU (11)** - 04 68 76 47 05 www.le-top-capendu.fr



A 3 km du canal du midi, au pied des Corbières et de la montagne d'Alaric avec ses deux petits lacs. Idéal pour les randonnées en garrigue ou promenade à vélo. Restaurant de plus de 60 ans avec cassoulet, escargots petits gris et grillade au brazero. Grande terrasse ombragée. Logis de France.

EAURIZON

LOISIR DE PLEIN AIR

Parc Carmen Peany **PUICHERIC (11)** - 04 68 49 99 82 www.eaurizon.eu



Eaurizon vous accueille dans son nouveau centre nautique avec tout le confort et la convivialité indispensable à une belle expérience pleine nature. Au programme: Location et encadrement: canoë kayak, Canyoning, sports d'eaux vives, escalade, spéléologie, stand up paddle, tir à l'arc... de 9h30 à 19h, 7J/7.

ÉCLUSE D'ARGENS SUR LE CANAL DU MIDI / LOCK OF ARGENS ON THE CANAL DU MIDI

L'écluse d'Argens est une écluse à chambre unique du Canal du Midi. Elle se trouve à l'est du petit village d'Argens-Minervoises dans le département de l'Aude, région du Languedoc-Roussillon. Les écluses voisines sont celles de Fonserannes, 53 868 m à l'est et l'écluse de Pechlaurier, 2 485 m vers l'ouest.

Argens lock is a single chamber lock located east of the village of Argens Minervoises in the Aude department. Nearby are the multiple locks at Fonserannes eastwards and the Pechlaurier lock westwards.



ÉCLUSE D'ARGENS-MINERVOIS



SERVICES DES HALTES NAUTIQUES EN BORDURE DU CANAL DU MIDI

- Halte Nautique
- Eau potable
- Électricité
- Rampe de mise à l'eau
- Carburant
- Grue - Portique
- Sanitaires
- WC

POUR LA NAVIGATION

- Écluses
- Pont/Tunnel

LÉGENDE CARTE

- Route secondaire
- Route principale
- Autoroute
- Sortie d'autoroute
- Voie cyclable revêtue
- Voie cyclable non-revêtue
- Boucle de randonnée
- Point kilométrique

- Gare
- Aire camping-car
- Pharmacie
- Jours de marché : TJ = tous les jours ; L = lundi ; M = mardi ; Me = mercredi ; J = jeudi ; V = vendredi ; S = samedi ; D = dimanche
- Se loger
- Boire / Manger
- Loisirs

A DÉCOUVRIR AU FIL DE L'EAU

- Office de Tourisme / Point info tourisme
- Abbaye / Cathédrale
- Moulin
- Château ouvert au public
- Musée, écomusée, expo. permanente
- Parc / jardin
- Ville et village fleuris
- Village de caractère
- Ville et métiers d'art
- A voir
- Grands sites
- Site classé

LE SPOT RESTAURANT

11, port la Fabrique **LA REDORTE (11) - 04 30 16 15 51**



Venez succomber aux charmes de cette cave à manger située au bord du Canal. En salle, l'ambiance est intimiste, elle se veut hybride avec un caveau proposant plus de 160 références de vins, spiritueux, bières de la région et une sélection de produits locaux.

LA MARELLE CHAMBRE D'HÔTES

19 Av. du Minervois **LA REDORTE (11) - 04 68 91 59 30 / 06 71 96 45 77**



Chambres d'Hôtes. Florence, Thierry et Otea vous accueillent. 5 ch. avec petit déjeuner. 80 euros basse saison (oct. à mars), 90 euros haute saison (avril à sept.). Wifi. Piscine. www.chambres-lamarelle.com
reservations@chambres-lamarelle.com

CHÂTEAU DE LA REDORTE**** APPARTEMENT HÔTEL

Rue de la Pompe Neuve **LA REDORTE (11) - 04 68 90 41 43** www.olydea.com



Le Château de la Redorte offre des suites au sein du Château ainsi que des villas indépendantes dans son parc, dont certaines avec piscine privative. Profitez d'un moment de détente et de raffinement grâce à l'espace bien-être et le bassin de nage extérieur.

ARGENS-MINERVOIS LIEUX D'INFORMATIONS

ARGENS MINERVOIS (11) - 04 68 27 06 84
www.argens-minervois.com



Bienvenue à Argens-Minervois, beau village reconnaissable à son château surplombant le canal et le lac qui offrent de belles balades et vous proposant : restaurants, bar et ses produits du terroir, caves à vin, artisanat local, gîtes et chambres d'hôtes, sentiers de randonnée et de VTT, accueil cyclistes et marcheurs.



DOMAINE DES MAELS VENTE DE VINS



32, avenue des platanes **ARGENS MINERVOIS (11)**
04 68 27 52 29 / 06 23 49 34 16
domainedesmaels.com
vignoble@domainedesmaels.com




Morgane et Frédéric vous accueillent dans leur cave viticole située au bord du Canal du Midi, en face de la Guinguette sur le beau village d'Argens Minervois. Nous sommes Vignerons Indépendants. Nos vignes sont situées autour du village. Tous nos vins sont certifiés en Bio depuis 15 ans.

Nous vous proposons : visite de la cave, dégustation et vente à la propriété de nos vins Minervois et Vin de pays d'Oc en Blanc, Rosé et Rouge.

Pour nous rendre visite, n'hésitez pas à nous appeler sur notre portable ou à nous envoyer un E-mail.

LA GUINGUETTE RESTAURANT

Rue de la Fontaine Fraîche **ARGENS MINERVOIS (11)**
04 68 41 51 96 - www.laguinguette-restaurant.com




CORBIÈRES MINERVOIS OFFICE DE TOURISME

2, place des Vosges **LEZIGNAN-CORBIÈRES (11)**
04 68 27 57 57
info@ptcm.fr




Découvrez toutes les possibilités d'activités depuis le Canal du Midi, avec des balades à pied, à vélo ou en VTT depuis les villages de Homps, Argens-Minervois, Roubia et Paraza. Trouvez également les meilleures adresses pour les produits locaux, les domaines viticoles, les brocantes, les friperies vintage, les galeries et ateliers d'art, ainsi que les guinguettes et restaurants.

Scannez simplement le QR code en haut à droite pour accéder à toutes ces informations !
www.tourisme-corbieres-minervois.com

Notre office de tourisme vous accueille toute l'année du lundi au vendredi.

LA VILLA DU CHAI CHAMBRE D'HÔTES

67, avenue Georges Clémenceau **LEZIGNAN-CORBIÈRES (11) - 06 07 26 17 54** www.lavilladuchai.fr



Des cyclos vous accueillent dans une maison 1900 rénovée avec soin. Trois grandes chambres, deux avec lit 180, une avec lits jumeaux. Petits déjeuners gourmands. Climatisation, wifi, garage à vélo. Nombreux commerces à proximité. A 5 km du canal, proche gare.



- LÉGENDE DES SERVICES PROPOSÉS** PAR LES ANNONCEURS DE CE GUIDE :
- Le Canal en bateau
 - Voir à visiter
 - Services
 - Bar
 - Hôtel
 - Camping
 - Chambre à louer
 - SERVICES
 - Laverie
 - Accès handicapés
 - Animaux acceptés
 - Garage à vélos
 - Parking privatif
 - Le Canal à vélo
 - Shopping
 - Commerce alimentaire
 - Restauration
 - Appartement maison à louer
 - Auberge collective
 - Insolite
 - On vient vous chercher
 - Piscine
 - Wifi
 - Réparation de vélos
 - A emporter

VOIR - VISITER - DÉCOUVRIR...
SEE - VISIT - DISCOVER...

HOMPS, SON HISTOIRE / THE HISTORY OF HOMPS

Issu d'une villa gallo-romaine connue sous le nom d'Aldomus, Homps se développa rapidement au point de former en quelques siècles une bourgade florissante et prospère. Au Moyen Âge, le fief passa sous l'autorité des Hospitaliers de l'ordre de Saint-Jean de Jérusalem qui en firent le siège de l'une de leurs plus importantes commanderies. Dévasté durant la croisade contre les Albigeois, le village fut à nouveau ravagé lors des guerres de Religion. Mais à partir de l'achèvement de la construction du canal du Midi en 1681 Homps connut un essor économique considérable. Homps devint effectivement non seulement le troisième port du Canal mais aussi l'un des seuls où les péniches pouvaient manœuvrer ce qui en fit une plaque-tourmente de la batellerie à cette époque. Ce fut ainsi pendant de longues décennies un ballet incessant de bateaux venant charger barriques et tonneaux à destination des grands ports de Bordeaux, Toulouse et Sète.

Only a few centuries after the establishment of a gallo-roman villa, Homps sustained a prosperous community later to come under the authority of the Hospitallers of Saint John of Jerusalem. The village was devastated during the Cathar persecutions and again during the wars of religion. When the Canal du Midi opened in 1681 Homps once again thrived to become the third biggest port on the canal partly thanks to wine sent to Sète, Toulouse and Bordeaux.

BASE DE LOISIRS DU LAC DE JOUARRES

La Base de loisirs du Lac de Jouarres est un lieu de loisir à découvrir pendant vos vacances lors d'un séjour près de Azille (Aude).

Accès depuis les principaux axes : Homps, Pépieux, Olonzac.

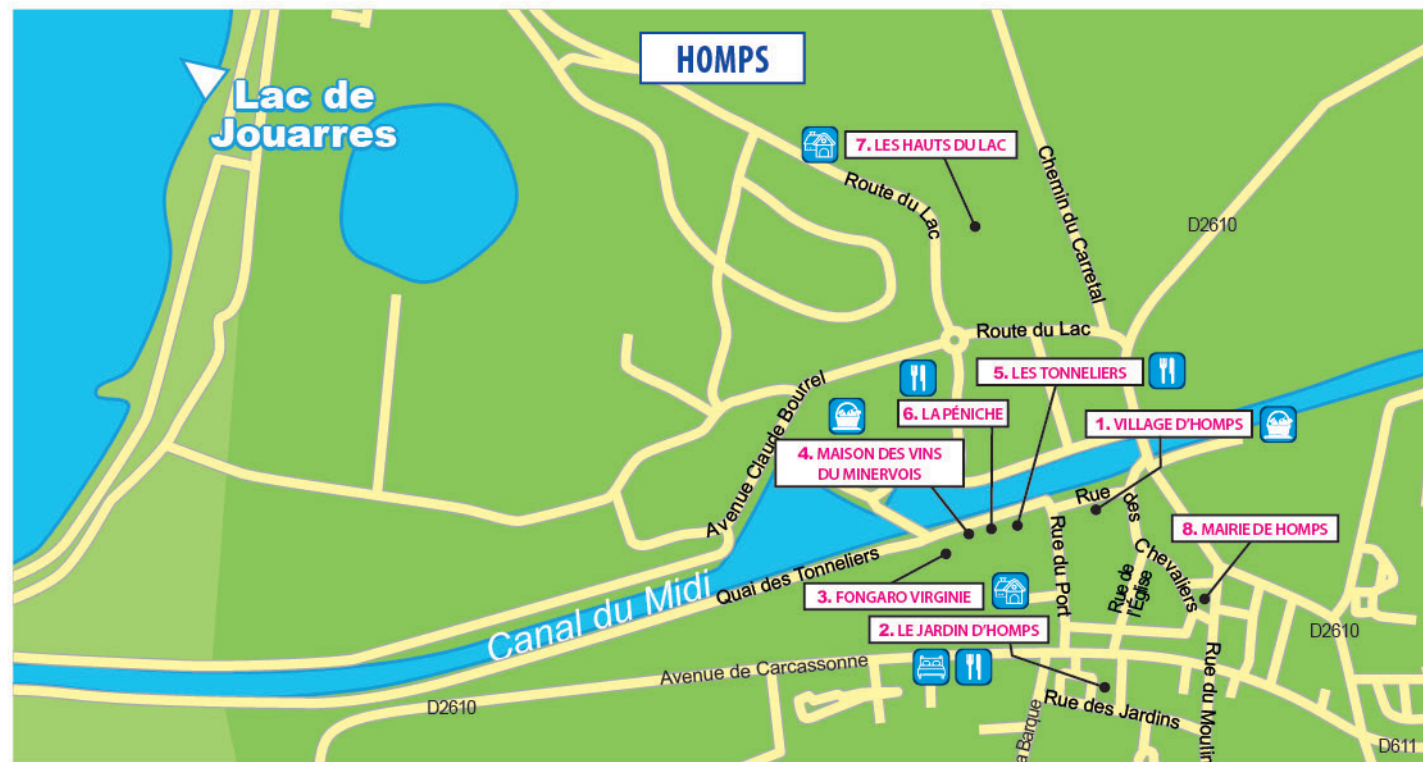
Dans un cadre naturel, profitez d'un endroit tranquille avec sa plage et sa pinède ombragée, près du Port Minervoïs. Plage de gazon et galets. Baignade surveillée en juillet-août. **Activités aquatiques** : canoë-kayak, planche à voile, pêche. Adaptée à tous publics. Possibilité de restauration sur place.

LEISURE CENTRE

The Leisure Centre of Lac de Jouarres is a place of leisure to discover during your holidays during a stay near Azille (Aude).

Access from the main axes: Homps, Pépieux, Olonzac. In a natural setting, enjoy a quiet place with its beach and shaded pine forest, near Port Minervoïs. Lawn and pebble beach. Supervised swimming in July and August. Aquatic activities: canoeing, kayaking, windsurfing, fishing. Suitable for all audiences. Possibility of catering on site.

LAC DE JOUARRES



RÉSIDENCE CHÂTEAU DE JOUARRES APPARTEMENT HÔTEL

Hameau de Jouarres **AZILLE (11)** - 04 68 40 45 00 www.olydea.com

A mi-chemin entre Carcassonne et la côte Méditerranéenne, la résidence se situe au cœur d'un parc arboré de 5 ha. Séjournez dans des logements allant du studio 2/4 personnes au T4 8 personnes. Pour parfaire votre séjour, bénéficiez de la piscine extérieure.

CAMPING DE PEPIEUX CAMPING

11, rue Pasteur **PÉPIEUX (11)** - 04 68 91 84 88 campingmunicipal.navarette@sfr.fr

Le camping municipal 1 étoile avec 18 emplacements.

- Réservation au 04 68 91 84 88.
- Baignade au lac de Jouarres à 2 Km.
- Terrain de tennis à 500 m.

Retrouvez nous sur notre site : www.mairie-pepieux.fr

MAISON DES VINS DU MINERVOIS VENTE DE VINS

35, quai des tonneliers **HOMPS (11)** - 04 68 91 29 48
maisondesvins@cru-minervois.com

La Maison des Vins est une boutique située à Homps, sur les quais du Canal du Midi. Véritable vitrine des Vins du Minervois, elle propose plus de 300 références, vin blancs, vins rosés et vins rouges confondus. Nous effectuons des dégustations tout au long de l'année ainsi que des conseils personnalisés. Nous organisons également les jeudis vigneron pendant l'été afin que le public puisse rencontrer les vigneron(ne)s et déguster leurs cuvées.

MAIRIE DE HOMPS LIEUX D'INFORMATIONS

1, rue de la République **HOMPS (11)** - 04 68 91 22 07

www.mairiehomps.fr
contact@mairiehomps.fr

VISITEZ HOMPS !
Profitez d'une halte dans le village pour découvrir son patrimoine et son histoire. Au détour d'une rue, vous pourrez déguster un verre de vin dans un des caveaux ou tout simplement flâner sur la terrasse d'un café. En famille, vous apprécierez l'aire de jeux ombragée, pour enfants de 2 à 11 ans, ainsi que le city stade pour les jeux de ballon. Découvrez notre circuit pédestre balisé, d'une durée d'environ une heure, carrossable poussettes et personnes à mobilité réduite, pour vous présenter les divers sites, avec des contenus historiques traduits en 5 langues. Il vous suffit de suivre les clous au sol ! Vous trouverez le plan du circuit au Point d'Information Touristique de la capitainerie, en mairie et sur notre site web : <https://hompsaude.fr>.

VILLAGE D'HOMPS LIEUX D'INFORMATIONS

Syndicat mixte d'aménagement de Jouarres, 35 quai des tonneliers **HOMPS (11)** - 04 68 91 18 98

Ancien lieu de thermes romains, Homps a abrité plus tard une commanderie des chevaliers de l'ordre de Malte. Puis, grâce à la construction du Canal du Midi, la commune connaît un essor considérable dans le commerce et le transport du vin. Aujourd'hui les péniches font une agréable halte dans son ravissant port de plaisance. www.port-homps-jouarres.fr

LES TONNELIERS RESTAURANT

23, quai des Tonneliers **HOMPS (11)** - 04 34 44 20 19 www.lestonneliers.fr

Terrasses confortablement meublées, installées dans un grand parc à l'ambiance feutrée. Cuisine régionale raffinée. Cadre exceptionnel sur les berges du Canal du Midi.
Ouvert tous les soirs et dimanche midi.

CAVE DE L'ORMARINE VENTE DE VINS

6, rue Pierre Betorz **OLONZAC (34)** - 04 68 91 42 36 www.cave-ormarine.com

Dégustation et vente de nos vins.
Ouvert du mardi au samedi :
9h à 12h et 14h à 18h

LE JARDIN D'HOMPS CHAMBRE D'HÔTES

21, Grand Rue **HOMPS (11)** - 04 68 75 30 76 www.jardinhomps.fr

Chambres d'hôtes à Homps dans le centre du village.

- chambres spacieuses • piscine
- avec vue sur le jardin • bouclodrome
- chambres familiales • restaurants à proximité
- literie extra large • remise sécurisée pour vélos

English spoken. www.facebook.com/jardinhomps

LA PENICHE RESTAURANT

19, quai des Tonneliers **HOMPS (11)** - 04 68 91 24 34 www.restaurantlapeniche.fr

Terrasse bar au bord du Canal. Restaurant ombragé à l'arrière. Cuisine régionale, pizzas au feu de bois, cadre convivial. Ambiance chaleureuse et décontractée. N'hésitez pas à nous contacter pour effectuer une réservation ou connaître notre plat du patron ! Fermeture hebdomadaire du mercredi au jeudi midi.

DOMAINE LE VERNIS*** CAMPING

Domaine Le Vernis **AZILLANET (34)** - 04 68 91 13 22 www.campingdomaineleverniss.fr

tarifs préférentiels randonneurs / cyclistes

A 8 km de Minerve, sur la D177, Camping Domaine Le Vernis est un endroit idéal pour faire une pause. Outre le camping, nous proposons aussi mobil-homes et lodges. Snack (le soir du 12/05 - 18/09), piscine, animations, ... Ouvert d'avril à mi-octobre.

FONGARO VIRGINIE GÎTE

9, rue du Port **HOMPS (11)** - 06 22 21 37 95 www.gite-aude.com

Solution idéale pour une halte d'une nuit ou plus sur votre trajet. Tout est prévu : lave-linge, cuisine, terrasse, local pour vélos... Atouts à proximité : restaurants, commerces, location de bateaux et surtout lac de Jouarres pour vous baigner.

LES HAUTS DU LAC APPARTEMENT HÔTEL

Route du Lac **HOMPS (11)** - 04 79 75 75 20 www.vacanceole.com

La résidence Vacancesole Port Minervois / Les Hauts du Lac propose des studios 2 personnes ainsi que des villas 2, 3, 4 ou 5 pièces avec piscine privative pour certaines des villas. L'environnement de la résidence est riche en activités : tennis, espace bien-être et 2 piscines...

LE JARDIN D'HOMPS CHAMBRE D'HÔTES

21, Grand Rue **HOMPS (11)** - 04 68 75 30 76 www.jardinhomps.fr

Chambres d'hôtes à Homps dans le centre du village.

- chambres spacieuses • piscine
- avec vue sur le jardin • bouclodrome
- chambres familiales • restaurants à proximité
- literie extra large • remise sécurisée pour vélos

English spoken. www.facebook.com/jardinhomps

LÉGENDE DES SERVICES PROPOSÉS
PAR LES ANNONCEURS DE CE GUIDE :

- COMMERCES
- Le Canal en bateau
- A voir à visiter
- Services
- Bar
- Hôtel
- Camping
- Chambre à louer
- SERVICES
- Laverie
- On vient vous chercher
- Accès handicapés
- Piscine
- Animaux acceptés
- Wifi
- Garage à vélos
- Réparation de vélos
- Parking privatif
- A emporter

VOIR - VISITER - DÉCOUVRIR... SEE - VISIT - DISCOVER...

17 et 18 mai : « Une nuit des musées pas comme les autres »

Organisée par les Nouvelles Racines.

Découverte originale du monde des insectes avec expo didactique, « petit bestiaire fantastique » créé par des enfants, œuvres d'artistes et animation sur le thème de « la Micro-folie » de Narbonne avec initiation aux nouvelles technologies et immersion en 3D. Pour petits et grands. Cave et grenier du Château de Ventenac. Gratuit

As part of the "A Night at the Museum Unlike Any Other" organized by Nouvelles Racines, discover the fascinating world of insects with an educational exhibition, "Fantastic Little Bestiary" created by children, artworks by artists, and animation on the theme of "Micro-folie" from Narbonne, including an introduction to new technologies and 3D immersion. For both children and adults. Cellar and attic of Château de Ventenac. Free entry.

15 juillet : Concert flottant du PianO du lac avec le spectacle Bêthète

Sur les eaux du canal, face au château.

Un trio de chanteuses et musiciennes aguerries au piano, violon et instruments populaires, emmènera le public au fil de l'eau pour un concert enjoué mêlant subtilement des compositions originales, de la musique classique et traditionnelle. Un événement organisé au bénéfice de la replantation des arbres au bord du canal. Avec les Nouvelles Racines et VNF.

Billetterie solidaire : 13 € conseillés

Floating concert by PianO du Lac featuring the spectacle "Bêthète," on the waters of the canal, facing the castle. A trio of seasoned singers and musicians on piano, violin, and popular instruments will take the audience on a musical journey, blending original compositions, classical, and traditional music. An event organized to support tree replantation along the canal, in collaboration with Nouvelles Racines and VNF. Solidarity ticketing: €13 recommended.

6 et 7 juillet : « Escapes du canal » à Ventenac en Minervois

A l'initiative de VNF, un canal en fête au fil de l'eau, repas partagés "tirés du sac", rencontres et animations gratuites organisées avec les Nouvelles Racines, le Verger du canal et les associations du village, le soutien de la mairie et de la cave coopérative : visite commentée de la cave, du grenier du château et de la barque La Marie-Thérèse, possibilité de naviguer à bord du mythique bateau, dégustation de vins et produits locaux de petits producteurs, exposition, ruche pédagogique et concert. Gratuit

"Canal Stops" in Ventenac en Minervois. Initiated by VNF, a celebration along the waterway with shared meals, shared activities, and free entertainment organized by Nouvelles Racines, Verger du Canal, village associations, supported by the municipality and the cooperative cellar: guided tours of the cellar, castle attic, and the boat La Marie-Thérèse, possibility to sail on the mythical boat, wine tasting and sampling of local products from small producers, exhibition, educational beehive, and concert. Free entry.



© Etienne Bugeat



SERVICES DES HALTES NAUTIQUES EN BORDURE DU CANAL DU MIDI

- Halte Nautique
- Eau potable
- Électricité
- Rampe de mise à l'eau
- Carburant
- Grue - Portique
- Sanitaires
- WC

POUR LA NAVIGATION

- Écluses
- Pont/Tunnel

LEGENDE CARTE

- Route secondaire
- Route principale
- Autoroute
- Sortie d'autoroute
- Voie cyclable revêtue
- Voie cyclable non-revêtue
- Boucle de randonnée
- Point kilométrique
- Gare
- Aire camping-car
- Pharmacie
- Jours de marché : TJ = tous les jours ; L = lundi ; M = mardi ; Me = mercredi ; J = jeudi ; V = vendredi ; S = samedi ; D = dimanche
- Se loger
- Boire / Manger
- Loisirs

A DÉCOUVRIR AU FIL DE L'EAU

- Office de Tourisme / Point info tourisme
- Abbaye / Cathédrale
- Moulin
- Château ouvert au public
- Musée, écomusée, expo. permanente
- Parc / jardin
- Ville et village fleuris
- Village de caractère
- Ville et métiers d'art
- Grands sites
- Site classé

LE MOULIN DE LA RESTANQUE

PRODUITS RÉGIONAUX

38, avenue des Loisirs ROUBIA (11) - 06 75 18 31 61

www.moulinrestanque.com



Laurent et Magali REYNES vous accueillent dans leur domaine du moulin à huile de la Restanque, afin de vous faire découvrir et partager leur passion pour l'oléiculture. Le moulin est situé à la sortie du village de Roubia, à quelques centaines de mètres du Canal du Midi. Venez visiter notre verger, apprenez à reconnaître les variétés locales, initiez vous à l'extraction de l'huile, laissez vous surprendre par une dégustation de nos huiles d'olives, leurs arômes, leur intensité.

Du 15 mai au 1^{er} septembre, du mardi au samedi, de 10h/12h et de 15h30/18h. Visite guidée sur rendez-vous. Pour mieux vous recevoir, merci de nous contacter avant votre visite.



CHÂTEAU DE VENTENAC

VENTE DE VINS

Route Neuve VENTENAC en MINERVOIS (11) - 04 68 43 27 34

www.chateaudeventenacminervois.com
chateaudeventenacminervois@wanadoo.fr



Vins, patrimoine, art et culture... à la Folie ! Ici le vin est bavard ! Il a la mémoire des histoires...

- Celle d'un château du XIX^e siècle qui, depuis 1938, abrite une cave coopérative devenue, aujourd'hui, la plus petite de France avec ses 9 adhérents viticulteurs.
- Celle d'une cave de vinification, "Folie vigneronne" à la fascinante architecture datant de 1880, témoin des splendeurs de l'histoire du vin en Languedoc et dont les anciennes cuves verrées sont un patrimoine industriel à découvrir.
- Celle aussi d'un "grenier des vigneron" où respirent l'âme et les gestes des acteurs de la destinée viticole d'un village uni à "son" Canal du Midi, mythique voie d'eau qui présente ici des ouvrages d'art d'exception tel le premier pont-canal au monde, celui du Répudre.
- Celle enfin de la plus ancienne "barque à patron" d'Europe en chantier, la vénérable "Marie-Thérèse" qui, dans sa rénovation, vous dévoile sa vie et celle du transport du vin sur le canal.

Ne manquez pas la découverte de ce lieu d'exception de la Côte du Midi qui vous fera traverser l'espace et le temps à la saveur de ses grains de mémoires, de ses cuvées d'appellation "Minervois" et de celles 100% BIO, un voyage qui vous invite à des événements gourmands, culturels et artistiques, portes grandes ouvertes sur le miroir d'eau du canal du Midi. Ouvert tous les jours de 10h à 12h30 et de 14h30 à 19h - dimanche et jours fériés inclus. Dégustation gratuite - Visite cave et grenier 3 €.



DOMAINE DE L'HERBE SAINTE

VENTE DE VINS - GÎTES

Route de Ginestas MIREPEISSET (11) - 04 68 46 30 37 / 06 09 38 90 36
www.herbe-sainte.com / tourisme@herbe-sainte.com



- Dégustation
- Visite de la cave proche du canal
- Vente à la propriété
- Salle de réception / 4 gîtes de charme

À proximité du Canal du Midi et de Port la Robine, la famille Greuzard vous accueille de 10h à 12h et de 15h à 19h (heure été) et 10h à 12h et de 14h à 17h (heure d'hiver).



CHATEAU DE PARAZA

VENTE DE VINS

1, rue du Viala PARAZA (11) - 07 78 19 16 41

www.chateau-de-paraza.com / contact@chateau-de-paraza.com



Château de Paraza
Famille DANGLAS

- Chambres d'hôtes
- Caveau de dégustation de vins
- Terrasse
- Bar à vins et produits locaux
- Ateliers et événements

Sous Louis XIV le Château de Paraza fut la demeure de Paul Riquet lors de la construction du Canal du Midi. Surplombant le canal, on y accède par 7 terrasses. Aujourd'hui le vignoble est l'un des plus réputés du Minervois et ses vigneron partagent volontiers leur passion et savoir-faire au coeur de leur cave.



LÉGENDE DES SERVICES PROPOSÉS
PAR LES ANNONCEURS DE CE GUIDE :

COMMERCES



VOIR - VISITER - DÉCOUVRIR...
SEE - VISIT - DISCOVER...



LE SOMAIL

LE SOMAIL

Le Somail est un **lieu unique** à découvrir qui a gardé son **charme d'antan** sur la Côte du Midi et inspire toujours de nombreux artistes.

Vous pourrez y admirer les bâtiments restés à l'identique depuis la **création du Canal du Midi** au XVIII^e siècle.

A l'époque, les voyageurs de la barque de poste s'y arrêtaient pour la « couchée », repas du soir et nuit.

Une visite à l'office de tourisme vous ramènera dans le passé et vous ferez la rencontre avec Madame Cradock, hologramme d'une touriste anglaise ayant voyagé sur le Canal en 1785.

*Le Somail is a **unique place** to be discovered. It has managed to retain its **charm of yesteryear** on the Côte du Midi and continues to inspire a great many artists.*

*You can admire the buildings that have remained unchanged since the **Canal du Midi** was built in the 17th century.*

At that time, the travellers on the boats stopped off here for their "couchée", or evening meal and overnight stay.

A visit at the tourist office will take you back in time and you will meet Misses Cradock, a hologram of an English tourist who traveled on the Canal in 1785.



LE SOMAIL



AUR BLAN CHAMBRE D'HÔTES

135, rue de la Bergerie **LE SOMAIL (11) - 06 26 93 01 81**



À 100 m du Canal du Midi 4 chambres de plain-pied avec entrée indépendante et vue sur cour. Chambres simples à 83€ ou chambres doubles à 88€, taxes de séjour et petits déjeuners compris ; garage à vélo ; piscine (selon horaire). www.aurblan.com

LE DOMAINE DU SOMAIL VENTE DE VINS

RD 607 - Lieu dit Al Bosc **LE SOMAIL (11) - 06 18 09 24 73**
www.domainedusomail.com / domainedusomail@orange.fr



Enraciné sur les coteaux de l'Est du Minervois, notre vignoble est cultivé depuis lors en biodynamie afin de sublimer des terroirs d'exception : le Plateau de Belvèze et les Coteaux de La Garde. Dans le respect de notre belle région et l'amour de notre terre, nous avons à cœur de faire le maximum pour vous faire découvrir des vins élégants et apprécier entre amis.

LE NEPTUNE CHAMBRE D'HÔTES

1 Allée des Cyprès **LE SOMAIL (11) - 06 40 97 01 20** www.chambresleneptune.com



Chambre d'hôtes charmante dans une grande maison de maître du XIXe siècle, au bord du Canal du Midi au Somail. Petit déjeuner servi sur terrasse plein sud, vue canal.
Chambres (1 à 4 pers.) avec salle de bain privée, dès 79 €/2 pers., petit déj. inclus. Local à vélos gratuit.

AUBERGE DU SOMAIL RESTAURANT

1, Chemin de Halage **LE SOMAIL (11) - 04 68 70 71 02**
www.aubergedusomail.com



Un cadre à la Pagnol pour les amoureux d'une cuisine du Sud. Le décor « Bistrot » est à la hauteur de la cuisine élaborée uniquement à base de produits frais du terroir et cuisinés sur place : grandes planches tapas, pizzas, poissons frais cuisinés à la plancha ses plats mijotés "maison". À l'ombre des tonnelles, glaces artisanales, jus de fruits. Réservation instantanée : aubergedusomail.com

LE TROUVE TOUT DU LIVRE LIBRAIRIE

28, allée de la Glacière **LE SOMAIL (11) - 04 68 46 21 64**
www.le-trouve-tout-du-livre.fr / le.trouve.tout.livre@gmail.com



50 000 volumes anciens et d'occasion, revues etc...

Ouvert :
• du 1^{er} avril au 14 novembre : de 9h à 12h et de 14h30 à 18h30.
• du 1^{er} décembre au 31 mars : de 14h30 à 18h30
• du 14 juillet au 15 août : de 9h à 19h30

LE COMPTOIR NATURE RESTAURANT - BAR - GLACIER

1, chemin de Halage **LE SOMAIL (11) - 04 68 46 01 61** <http://comptournature.free.fr>



Belles assiettes de produits frais : grillades/poissons à la plancha et légumes du potager ! L'ADN du restaurant : le circuit court, les produits locaux bio/artisanaux, le fait maison. Partez à la découverte du canal du Midi sur les petits bateaux électriques.

VILLE DE SALLELES-D'AUDE LIEUX D'INFORMATIONS / CAMPING

22, avenue René-Iché **SALLÈLES-D'AUDE (11)**
04 68 46 68 46 www.sallelesdaude.fr



Découvrez Sallèles-d'Aude ! Traversée par le canal de Jonction, Sallèles-d'Aude offre de nombreuses visites aux curieux. Son patrimoine riche et restauré, à l'image du Calvaire, vous emporte dans l'histoire de la commune. En flânant sur les berges du canal, vous pourrez découvrir une commune dynamique et animée avec des commerçants investis dans la vie du village. Baladez-vous dans le centre-bourg en escargot et restez dormir au camping municipal.



Côte du Midi
OFFICE DE TOURISME



LE SOMAIL NARBONNE PORT-LA NOUVELLE

Ouvert toute l'année
+ 33 4 68 481 481
www.cotedumidi.com

RÉSERVEZ vos activités en ligne

Visites guidées : Croisières
Découverte des vignobles : Explorations nature




[f](https://www.facebook.com/cotedumidi) [i](https://www.instagram.com/cotedumidi) [cotedumidi](https://www.cotedumidi.com)

LÉGENDE DES SERVICES PROPOSÉS
PAR LES ANNONCEURS DE CE GUIDE :

COMMERCES

- Le Canal en bateau
- Le Canal à vélo
- A voir - à visiter
- Shopping
- Services
- Commerce alimentaire
- Bar
- Restauration
- Hôtel
- Appartement maison à louer
- Camping
- Auberge collective
- Chambre à louer
- Insolite
- SERVICES
- Laverie
- On vient vous chercher
- Accès handicapés
- Piscine
- Animaux acceptés
- Wifi
- Garage à vélos
- Réparation de vélos
- Parking privatif
- A emporter

VOIR - VISITER - DÉCOUVRIR...
SEE - VISIT - DISCOVER...

PORT DE PLAISANCE DE CAPESTANG

Ouvert pendant la période de navigation /
Open during navigation season

SERVICES : électricité, eau, douches, sanitaires, wifi, laverie /
Amenities: electricity, water, showers, toilets, wifi, washing machine and dryers

CAPACITÉ : 77 anneaux - 18 places en escale /

Capacity: 77 spots - 18 for stop overs

(Plus au port de Poilhes : 25 anneaux - 5 places en escale avec borne monétique pour eau et électricité) /

(Plus Poilhes harbour: 25 spots - 5 for stopovers with coin operated terminal for water and electricity)

Réservation conseillée / Reservation recommended

AUBERGE DE LA CROISADE RESTAURANT

6, hameau de la Croisade - Pont de Sériège **CRUZY (34)**
04 67 89 36 36 - www.auberge-de-la-croisade.com



Imaginez...
 • Une terrasse sur le Canal du Midi avec une vue sur la vallée de l'Aude jusqu'aux Pyrénées...
 • Un choix de Menus créé avec des produits locaux...
 • Une Carte de vins composée des meilleurs crus de la région comme les Saint-Chinian, Faugères, Minervois... jusqu'aux petits propriétaires.
 • Un accueil chaleureux dans une atmosphère agréable avec un service attentif...
 Menus à partir de 22 euros.

RESTAURANT LE TERMINUS RESTAURANT

La gare **CRUZY (34)** - 04 67 89 71 26 restaurantleterminus.com



Rejoignez-nous à pied ou à vélo sur la voie Verte "Camin'Arts" de Capestang au Terminus, l'ancienne gare. Lieu atypique avec parc, terrasse ombragée, jeux pour enfants, concerts estivaux. Une cuisine simple, viande au Brasero, tapas, salades, produits frais, et vins locaux !



LE SOMAIL	7,5KM / 55MN / 31MN
ARGELIERS	16KM / 2H / 1H10
CAPESTANG	5KM / 40MN / 23MN
POILHES	5KM / 40MN / 23MN
COLOMBIERS	10KM / 1H55 / 46MN

SERVICES DES HALTES NAUTIQUES EN BORDURE DU CANAL DU MIDI

- Halte Nautique
- Eau potable
- Électricité
- Rampe de mise à l'eau
- Carburant
- Sanitaires
- WC

POUR LA NAVIGATION

- Études
- Pont/Tunnel

LEGENDE CARTE

- Route secondaire
- Route principale
- Autoroute
- Sortie d'autoroute
- Voie cyclable revêtue
- Voie cyclable non-revêtue
- Boucle de randonnée
- Point kilométrique

- Gare
- Aire camping-car
- Pharmacie
- Jours de marché : TJ = tous les jours ; L = lundi ; M = mardi ; Me = mercredi ; J = jeudi ; V = vendredi ; S = samedi ; D = dimanche
- Se loger
- Boire / Manger
- Loisirs

A DÉCOUVRIR AU FIL DE L'EAU

- Office de Tourisme / Point info tourisme
- À voir
- Grands sites
- Site classé
- Abbaye / Cathédrale
- Moulin
- Château ouvert au public
- Musée, écomusée, expo. permanente
- Parc / jardin
- Ville et village fleuris
- Village de caractère
- Ville et métiers d'art

MAISON CANTONNIÈRE OFFICE DE TOURISME

Quai Élie Amoureux CAPESTANG (34) - 04 67 37 85 29

www.tourismecanaldumidi.fr
accueil@tourismecanaldumidi.fr

OFFICE DE TOURISME CLASSE



L'étape incontournable The perfect stop-over – Der perfekte Zwischenstopp

Faites une halte au port de Capestang et visitez la maison cantonnière Stopover for the night in Capestang, and visit the Maison Cantonnière Gönnen Sie sich eine Pause in Capestang und besuchen uns im Kantonshaus

- Accueil sur mesure : restaurants, visites, activités, bonnes adresses ... Customized advice : restaurants, visits, activities, must see places ... Reisetipps nach Wunsch: Restaurants, Besichtigungen, Aktivitäten, Insider-Tipps
- Boutique : les circuits courts à l'honneur avec une sélection de produits du terroir, artisanat local, vinerie, carterie, librairie. Shop local: regional specialties, local artefacts, large wine selection, postcards, books ... Die Boutique: eine feine Auswahl an lokalen Weinen und Produkten; Andenken, Postkarten und Bücher
- Pour les enfants : jeu de piste gratuit, livres et jeux dans l'office For kids : free paper chase, books, games - Für Ihre Kids: eine kostenlose Schnitzeljagd, Spiele und Malhefte im Shop
- On s'occupe de vous : livraison de kits apéros, visite du Canal du Midi et Dégustation de vins et produits du terroir (lundi et mardi à 18h de juin à septembre). Visit of the Canal du Midi and Tasting of wines and local products (Mon. & Tues./ 6 PM June to September). Besuch des Canal du Midi und Verkostung von Weinen und lokalen Produkten (Mo. bis Di. / 18 Uhr Juni bis September)
- Le petit plus : accueil privilégié pour les plaisanciers : 10% de réduction sur la boutique (hors artisanat et librairie) lorsque vous passez la nuit au port ! And, as a special welcome gesture, 10 percent off our shop (except artefacts and books) for all overnight stop overs! Das kleine Extra: als Begrüßungs-geschenk erhalten Sie 10% Rabatt in unserer Boutique (außer Kunsthandwerk u. Buchwaren) für Ihren Übernachtungsplatz im Hafen!

1 ABBAYE DE FONTCAUDE SITE ET MONUMENT

Hameau de Fontcaude CAZEDARNES (34) - 04 67 38 23 85 www.abbaye-de-fontcaude.com

Site d'Exception en Languedoc et monument historique, l'Abbaye de Fontcaude a été bâtie au XII^{ème} siècle par l'Ordre Prémontré dans un vallon au coeur de la garrigue près d'une source sacrée. L'abbaye est une étape du chemin de Saint-Jacques de Compostelle.

2 LA PAUSE SOUS LE PIN CHAMBRE D'HÔTES

17 bis, boulevard Lafayette CAPESTANG (34) - 06 15 45 89 43

CHAMBRES D'HÔTES LA PAUSE SOUS LE PIN

Au cœur du village, on vous accueille dans une maison avec piscine et jardin. Nous disposons de deux chambres doubles et d'une suite familiale. Capacité totale de 8 personnes. Chambres climatisées avec une salle d'eau et WC privé.

3 CAMPING MUNICIPAL DE TOUNEL** CAMPING

Rue Georges Brassens CAPESTANG (34) - 06 07 97 52 09 www.apestang.fr

Ouvert de juin à septembre
25 Emplacements ombragés.
Véhicule & Camping-car 10 € + 3,29 €/pers.
Emplacement sans véhicule 7 € + 3,29 €/pers.
Mobil-home 4 pers de 100 € (2 nuits mini.) à 490 €/sem. Suivez-nous sur facebook.

4 LO CASTEL GÎTE

9, place Gabriel Péri CAPESTANG (34) - 07 87 75 08 99 gite@locastel-apestang.fr

LO CASTEL, gîte d'étape et de séjour en gestion libre, 6 Chambres (19 couchages), accès sécurisé pour les vélos. Individuel : 19 €/pers Groupe : remise 10% + de 3 nuits
Taxe de séjour 0,52 €/pers/jour
Ouvert toute l'année sur réservation.

5 LE VAUBAN RESTAURANT

15, rue du Château CAPESTANG (34) - 04 99 43 85 76 levauban-apestang.fr

Le Vauban vous propose dans sa cour ombragée et sa salle parée de vieilles pierres une cuisine sans cesse renouvelée au gré des saisons. Elaborée uniquement de produits frais par notre cheffe Charlotte et votre hôte en salle Coralie vous guidera dans vos choix afin de passer un bon moment. Formules à partir de 16 et 26 €.



6 LE RELAIS BLEU HÔTEL-RESTAURANT

19, cours Belfort CAPESTANG (34) - 04 67 93 31 26 www.lerelaisbleu.com

Situé à Capestang, à deux pas du Canal du Midi dans l'Hérault, l'hôtel-restaurant Le Relais Bleu vous accueille toute l'année. Nous proposons un établissement simple et convivial dans une ambiance familiale avec une cuisine traditionnelle. Profitez de notre terrasse. Accueil Vélo.

LÉGENDE DES SERVICES PROPOSÉS PAR LES ANNONCEURS DE CE GUIDE :

COMMERCES	Le Canal en bateau	A voir à visiter	Services	Bar	Hôtel	Camping	Chambre à louer	SERVICES	Laverie	Accès handicapés	Animaux acceptés	Garage à vélos	Parking privatif
	Le Canal à vélo	Shopping	Commerce alimentaire	Restauration	Appartement maison à louer	Auberge collective	Insolite		On vient vous chercher	Piscine	Wifi	Réparation de vélos	A emporter

VOIR - VISITER - DÉCOUVRIR... SEE - VISIT - DISCOVER...

OUVRAGES D'ART / ENGINEERING STRUCTURES

• **BÉZIERS** : les 9 écluses et la pente d'eau de Fonserannes (1681) - Pont Canal (1858)

MONUMENTS / MONUMENTS

• **BÉZIERS** : Statue de Pierre-Paul RIQUET, natif de Béziers - Amphithéâtre - Le Cimetière Vieux - Cathédrale Saint Nazaire.
• **VILLENEUVE-LES-BÉZIERS** : Tour de la porte d'Orb - Église Romane.

SITES NATURELS ET CURIOSITÉS / NATURAL SITES AND CURIOSITIES

• **BÉZIERS** : Plateau des Poètes


MUSÉES / MUSEUM

• **BÉZIERS** : Hôtel Fayet - Gustave Fayet - Villa Antonine - Jean-Antoine Injalbert, sculpteur - Hôtel de Nattes puis Delpont de Vaux / Maison natale de Jean Moulin

À L'OREE DES VIGNES

CHAMBRE D'HÔTES

Chemin de Bonne Vigne **MONTADY (34)** - 06 20 25 25 47 www.aloreedesvignes.com



5 Chambres d'hôtes entièrement renouvelées, pleines de charme, d'élégance et de confort, dans un ancien domaine viticole. En couple, en famille ou entre amis, séjournez dans un cadre calme à 2 km du Canal du Midi... Table d'hôtes sur réservation pour le dîner.



BÉZIERS



CAPESTANG	5KM / 40MN / 23MN
COLOMBIERS	10KM / 1H55 / 46MN
BEZIERS	5KM / 50MN / 23MN
VILLENEUVE LES BEZIERS	4,5KM / 45MN / 20MN
PORTIRAGNES	4,5KM / 45MN / 20MN

SERVICES DES HALTES NAUTIQUES EN BORDURE DU CANAL DU MIDI

- Halte Nautique
- Eau potable
- Électricité
- Rampe de mise à l'eau
- Carburant
- Grue - Portique
- Sanitaires
- WC

POUR LA NAVIGATION

- Écluses
- Pont/Tunnel

LÉGENDE CARTE

- Route secondaire
- Route principale
- Autoroute
- Voie cyclable revêtue
- Voie cyclable non-revêtue
- Boucle de randonnée
- Point kilométrique
- Gare
- Aire camping-car
- Pharmacie
- Jours de marché : Tj = tous les jours ; L = lundi ; M = mardi ; Me = mercredi ; J = jeudi ; V = vendredi ; S = samedi ; D = dimanche

À DÉCOUVRIR AU FIL DE L'EAU

- Office de Tourisme / Point info tourisme
- À voir
- Grands sites
- Site classé
- Abbaye / Cathédrale
- Moulin
- Château ouvert au public
- Musée, écomusée, expo. permanente
- Parc / jardin
- Ville et village fleuris
- Village de caractère
- Ville et métiers d'art

LA DOMITIENNE OFFICE DE TOURISME

Route de l'Oppidum **COLOMBIERS (34)** - 04 67 32 88 77

tourisme@ladomitienne.com
www.tourismeendomitienne.com





OFFICE DE TOURISME LA DOMITIENNE



Au cœur du Grand Site de France en projet, l'Office de Tourisme La Domitienne vous accueille à Colombiers.

- À la maison du Malpas, porte ouverte sur des sites historiques remarquables et des panoramas exceptionnels : le tunnel du Malpas, l'oppidum d'Ensérune et l'étang asséché de Montady. Une boutique de produits locaux et artisanaux, des souvenirs et des rafraîchissements sont à votre disposition. En famille, partez à la découverte de la colline d'Ensérune avec notre jeu de piste numérique ! Téléchargez gratuitement l'application Baludik, suivez les indications et laissez-vous emporter par l'esprit du Malpas.
- À la cave du château, sur le port fluvial, vous visiterez cette majestueuse bâtisse, témoignage vivant du faste viticole. Vous ne resterez pas indifférent à l'impressionnante et majestueuse architecture donnant à cet espace une énergie toute particulière. La boutique présente une gamme variée de vins locaux, labellisés Vignobles & Découvertes.

Pour les joueurs, entrez dans l'univers mystérieux de la cave du château de Colombiers à travers notre immersive game ! Affrontez le fantôme de Madame Clémence Singla Lagarrigue et résolvez les énigmes pour découvrir son histoire. Réservez dès maintenant pour une expérience palpitante !



LES PEUPLIERS *** CAMPING

7, Promenade de l'Ancien Stade **COLOMBIERS (34)**
04 67 37 05 26 www.camping-colombiers.com




Le Camping "Les Peupliers" à Colombiers est situé à 15 minutes de la "Grande Bleue", de la Mer Méditerranée et à 6 kilomètres de Béziers.

Ce camping familial de 50 emplacements, localisé au cœur du vignoble et au bord du canal du midi, présente une situation parfaite pour passer d'agréables vacances sous le soleil du midi.

contact@camping-colombiers.com

LE BISTROT DE COLOMBIERS RESTAURANT

19, avenue de Béziers **COLOMBIERS (34)** - 04 67 62 63 96 www.lebistrotdecolombiers.com



Le Bistrot vous propose une carte évolutive au gré des saisons. Nos produits sont exclusivement frais et seront servis sur sa terrasse cosy. Formule déjeuner dès 16 € hors week-end et jour férié.

Menu carte dès 26 €

DOMAINE D'ENSERUNE*** LOCATION SAISONNIÈRE

Prom. de l'Ancien Stade **COLOMBIERS (34)** - 04 79 75 75 20 www.vacanceole.com



Bienvenue dans la résidence Le Domaine d'Ensérune*** à Colombiers, labellisée Clef Verte. Située au cœur des vignes, à 300 m des commerces et du centre-ville de Colombiers. A 15 km, découvrez les plages de Vendres et Valras. Retrouvez de charmantes maisons de vacances de 4 à 6 personnes.

LA GORGE FRAÎCHE PRODUITS RÉGIONAUX

2, avenue Joseph Lazare **BEZIERS (34)** - 04 67 37 06 97 www.lagorgefraiche.fr



LA GORGE FRAÎCHE est une brasserie artisanale boutique-bar installée dans une raffinerie sucrière de 1945 entièrement rénovée le long du Canal du Midi. Venez visiter et découvrir notre large gamme de bière artisanales brassées sur place.

LES BATEAUX DU MIDI CROISIÈRE EN BATEAU

27, avenue Pierre Brousse **BEZIERS (34)** - 04 67 36 51 24 www.lesbateauxdumidi.com



Embarquez pour une Croisière à la découverte des ouvrages construits par Riquets : Pont Canal sur l'Orb, Les 9 écluses de Fonsérannes, le tunnel du Malpas... Croisière à la journée, la demi-journée ou en nocturne, avec ou sans repas. Visite commentée, climatisée.

LA BRASSERIE ALARYK PRODUITS RÉGIONAUX

2, rue des Poiriers **BEZIERS (34)** - 04 67 80 12 76 www.alaryk.fr



Au cœur du Languedoc, entre Montagne Noire et Méditerranée, la Brasserie Alaryk vous propose sa gamme de bières 100% biologiques, locales et responsables. Venez visiter notre brasserie, sur rdu. Vous pourrez y découvrir notre savoir-faire, à proximité des Neuf Ecluses.

HOTEL IMPERATOR APPARTEMENT HÔTEL

28, allées Paul Riquet **BEZIERS (34)** - 04 67 49 02 25 hotel-imperator.fr



City Hôtel légendaire de la ville, l'hôtel Imperator accueille une clientèle aussi bien touristique que d'affaires. Avec ses 42 chambres et sa cour intérieure, l'Imperator offre tout le confort nécessaire d'un hôtel citadin contemporain. Garage à vélos.

HOTEL CONFORT HÔTEL

3, rue Etienne Marcel **BEZIERS (34)** - 04 67 62 39 82



Hôtel familial de 12 chambres toutes équipées à proximité de toutes commodités. Mise à disposition d'un garage gratuit pour vos vélos possibilité de réceptionner vos vélos et bagages avant votre arrivée sur demande gratuitement. Accueil 16h-22h. Petit déjeuner servi de 7h30 à 10h00 (en supplément).

LES BERGES DU CANAL *** CAMPING

Promenade des Vermets **VILLENEUVE-LÈS-BÉZIERS (34)**
04 67 39 36 09 www.campingsbergesducanal.com




- Bar/glaces.
- Restaurant avec salle climatisée et terrasse sur le canal.
- Épicerie/pain.
- Aire de service camping-car.
- Animations en saison.

Camping familial, calme et ombragé situé au bord du canal. Plages de sable fin à 6 km.

Emplacements caravanes, tentes, camping-car et cyclistes. Location mobil-home.

Nadine et Jean-Marc seront heureux de vous accueillir de mars à octobre.

LÉGENDE DES SERVICES PROPOSÉS PAR LES ANNONCEURS DE CE GUIDE :

COMMERCE : Le Canal en bateau, Le Canal à vélo, A voir à visiter, Shopping, Services, Commerce alimentaire

RESTAURATION : Bar, Restauration

HÔTEL : Appartement maison à louer, Hôtel

CAMPING : Camping, Auberge collective, Chambre à louer, Insolite

SERVICES : Laverie, On vient vous chercher, Accès handicapés, Animaux acceptés, Wifi, Garage à vélos, Réparation de vélos, Parking privatif, A emporter



SERVICES DES HALTES NAUTIQUES EN BORDURE DU CANAL DU MIDI

- Halte Nautique
- Eau potable
- Électricité
- Rampe de mise à l'eau
- Carburant
- Grue - Portique
- Sanitaires
- WC

POUR LA NAVIGATION

- Étuses
- Pont/Tunnel

LEGENDE CARTE

- Route secondaire
- Route principale
- Autoroute
- Voie cyclable revêtue
- Voie cyclable non-revêtue
- Boucle de randonnée
- PK Point kilométrique
- Gare
- Aire camping-car
- Pharmacie
- Jours de marché : TU = tous les jours ; L = lundi ; M = mardi ; Me = mercredi ; J = jeudi ; V = vendredi ; S = samedi ; D = dimanche
- Se loger
- Boire / Manger
- Loisirs
- Office de Tourisme / Point info tourisme
- À voir
- Grands sites
- Site classé
- Abbaye / Cathédrale
- Moulin
- Château ouvert au public
- Musée, écomusée, expo. permanente
- Parc / jardin
- Ville et village fleuris
- Village de caractère
- Ville et métiers d'art

À DÉCOUVRIR AU FIL DE L'EAU

- Gare
- Aire camping-car
- Pharmacie
- Jours de marché : TU = tous les jours ; L = lundi ; M = mardi ; Me = mercredi ; J = jeudi ; V = vendredi ; S = samedi ; D = dimanche
- Se loger
- Boire / Manger
- Loisirs
- Office de Tourisme / Point info tourisme
- À voir
- Grands sites
- Site classé
- Abbaye / Cathédrale
- Moulin
- Château ouvert au public
- Musée, écomusée, expo. permanente
- Parc / jardin
- Ville et village fleuris
- Village de caractère
- Ville et métiers d'art

ALIZEA BEACH APPARTEMENT HÔTEL

32, avenue des Elysées **VALRAS-PLAGE (34)** - 04 79 75 75 20 www.vacanceole.com



La résidence de tourisme Alizéa Beach vous accueille en bord de mer à Valras-Plage. Venez vous relaxer dans un appartement tout équipé avec terrasse en famille ou entre amis.

Séjour de 2 à 8 personnes.

MAS DE BELLEGOU CHAMBRE D'HÔTES

6, rue des Résistants **PORTIRAGNES (34)** - 06 60 21 28 60 - www.mas-de-bellekou.com



Situé à 300 m de l'Écluse de Portiragnes et dans un cadre particulièrement calme, nous vous proposons les 2 chambres d'hôtes de notre demeure familiale, ainsi qu'un petit studio. Nous sommes impatients de vous y accueillir dans ce lieu atypique et ressourçant.

L'AIR MARIN *** CAMPING

Chemin des Oeillettes **VIAS PLAGE (34)** - 04 67 21 64 90
www.camping-air-marin.fr



• Bar/ Restaurant
• Épicerie
• Animations/ Spectacles
• Espace Bien-être
• Fitness / Padel / Mini-Golf
• Emplacements et locations.

à 15 min à pied de la plage
TARIF SPÉCIAL VÉLO 2024 :
du 06/04 au 06/07 et de 31/08 au 15/09 :
15 euros pour 2 personnes à vélo + 1 tente.
du 06/07 au 31/08 :
30 euros 2 personnes + 1 tente.

670 avis
N°1 des campings à Vias

LES MEDITERRANÉES CAMPING

Avenue des campings **MARSEILLAN PLAGE (34)**
04 67 21 94 49
www.lesmediterranees.com
info@nouvelle-floride-camping.com



LES MÉDITERRANÉES
Campings Villages & Spa depuis 1976




Beach Garden, Nouvelle-Floride, Charlemagne : 3 campings 5 étoiles qui ne font qu'un, entre étang de Thau et mer Méditerranée.

Sur la piste cyclable du canal des 2 mers, Les Méditerranées offre une halte tout confort. Des cottages cosy tout équipés, de 4 à 8 personnes, des emplacements ombragés et spacieux en front de mer.

Sur place, vous profiterez : de l'accès direct plage, de parcs aquatiques avec espaces balnéo & Spa, d'animations en soirées et de restaurants aux saveurs Méditerranéennes.

Bienvenue aux Méditerranées !

ARCHIPEL DE THAU OFFICE DE TOURISME

60, Grand rue Mario Roustan **SÈTE (34)**
04 86 84 04 04
www.archipel-thau.com
contact@archipel-thau.com




Sète, Balaruc-les-Bains, Frontignan, Marseillan, Mèze et 10 villes et villages de caractère...

Unique en France, l'Archipel de Thau offre tous les ingrédients pour un séjour mémorable, toute l'année : culture, partage, loisirs maritimes, plaisirs gastronomiques et bien-être, intégrant la première station thermale de France.

Bien ancré en Occitanie, l'Archipel de Thau partage ses valeurs et s'engage pour faire rimer convivialité, hospitalité, diversité et responsabilité.

La destination se distingue par sa richesse et son climat, à découvrir encore et encore au fil des saisons.

Elle compte de nombreuses pépites mais elle est surtout vivante et accueillante, grâce à ses habitants, qui ont à cœur de transmettre leur art de vivre.

Sète, Balaruc-les-Bains, Frontignan, Marseillan, Mèze, and 10 towns and villages of character...

Unique in France, the Thau Archipelago offers all the ingredients for a memorable stay all year round: culture, sharing, water sports, gastronomic pleasures, and well-being, including the first thermal resort in France.

Firmly rooted in Occitania, the archipelago shares its values and is committed to combining conviviality, hospitality, diversity, and responsibility.

The destination stands out for its richness and climate, to be discovered again and again throughout the seasons. It has many treasures, but it is above all lively and welcoming, thanks to its inhabitants, who are eager to pass on their way of life.



LÉGENDE DES SERVICES PROPOSÉS
PAR LES ANNONCEURS DE CE GUIDE :

- | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------|--------------------|--------------------|----------------------|--------------|----------------------------|--------------------|-----------------|----------|------------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------|
| COMMERCES | Le Canal en bateau | A voir - à visiter | Services | Bar | Hôtel | Camping | Chambre à louer | SERVICES | Laverie | Accès handicapés | Animaux acceptés | Garage à vélos | Parking privé |
| | Le Canal à vélo | Shopping | Commerce alimentaire | Restauration | Appartement maison à louer | Auberge collective | Insolite | | On vient vous chercher | Piscine | Wifi | Réparation de vélos | A emporter |

LE CANAL DU RHÔNE À SÈTE



MAUGUIO CARNON

L'intemporelle



Partez à la découverte d'un territoire naturel aux multiples facettes

Bien-être, détente à la plage et balade en famille le long de l'étang de l'Or ou sur le chemin de halage en suivant le canal du Rhône à Sète.

mauguio-carnontourisme.com



www.revel-dunon.fr



© G.M. RICARD - OT THAU

RÊVE DE VÉLO TRAVEL

ORGANISATION DE VOYAGE À VÉLO

427, rue Hélène Boucher MAUGUIO (34) - 04 67 15 82 04
travel.revedevelo.com / travel@revedevelo.com



Vous rêvez de vacances à vélo en famille ou entre amis ?

Notre mission consiste à nous charger de tout le reste : itinéraires, réservation des hébergements, location de vélos de qualité et d'accessoires si vous en exprimez le besoin.

Vous souhaitez seulement que l'on transfère vos bagages d'une étape à une autre, nous proposons également ce service à la carte.

CAP CAMARGUE***

APPARTEMENT HÔTEL

55, rue taillevent LE GRAU DU ROI (30) - 04 79 75 75 19 www.vacanceole.com



La résidence de tourisme Cap Camargue*** labellisée Clef Verte vous accueille aux portes de la Camargue. La résidence est située à proximité de la plage de l'Espiguette, avec un accès direct au lac Salonique et à la marina de Port Camargue.



Beaucaire



La Camargue



La Camargue



Aigues-Mortes

CANAL DU RHÔNE À SÈTE / THE RHÔNE CANAL TO SÈTE

Distance en km / Distance in km: 72 km

Nombre d'écluses / Counts of locks: 1

Tirant d'eau / Draft: 2,2 m

Tirant d'air / Headroom: 5 m

Ce canal « plat », endigué et sans grande végétation, mais superbe au lever et au coucher du jour, offre la possibilité d'un transit rapide entre Rhône et bassin de Thau à l'abri des vagues. Il permet d'observer la riche faune des étangs ainsi que les nombreux pêcheurs professionnels.

This 'flat' canal has dykes and sparse vegetation but is spectacular at sunrise and sunset. It basically a fast coastal route between the Rhone river and the Thau lagoon, shielded from seawaves. There are abundant amphibious species and numerous professional fishermen.

MUSÉES / MUSEUM

- **MONTPELLIER** : Hôtel de Cabrières - Sabatier d'Espeyran
- **LATTES** : Musée Archéologique Henri Prades
- **LE-GRAU-DU-ROI** : Musée maritime
- **AIGUES-MORTES** : Petit musée d'Histoire et d'archéologie - Musée Paléo passion Sites Touristiques
- **FRONTIGNAN** : Musée d'histoire locale - Eglise St Paul érigée entre le XII^e et XIV^e siècles
- **SAINT-GILLES** : Abbatale de Saint-Gilles
- **BEUCAIRE** : Musée Auguste Jacquet

SITES NATURELS ET CURIOSITÉS / NATURAL SITES AND CURIOSITIES

- **LATTES** : Site naturel protégé du Méjean - Maison de la Nature - Port Ariane
- **LE-GRAU-DU-ROI** : Les Salins du Midi
La criée coopérative au retour des chalutiers (les après-midi)
- **AIGUES-MORTES** : Chapelle Pénitents Blancs et Pénitents gris XVII^e s. - Salins du Midi
- **FRONTIGNAN** : Vignobles et Caves de muscat - Etangs classés Natura 2000 - Anciens salins - 7km de plage- massif de la Gardiole
- **BELLEGARDE** : Aqueduc Romain
- **BEUCAIRE** : Abbaye troglodytique Saint-Roman - Sentiers des Mourgues - Voie Domitienne

MONUMENTS / MONUMENTS

- **LATTES** : Théâtre Jacques Coeur - Église St Laurent XI^e et XII^e s. - Église St Bernard
- **AIGUES-MORTES** : Tour de Constance (XIII^e s) - Remparts XIII^e s (Monum - Logis du Gouverneur) - Église Notre Dame des Sablons XIII^e s.
- **MAUGUIO-CARNON** : Croix de Malte - Église Notre Dame de la Mer - Les jardins de la Motte et son réservoir belvédère
- **BELLEGARDE** : La chapelle du prieuré de Broussan - Tour de la Madone - Vestige XI^e siècle

LÉGENDE DES SERVICES PROPOSÉS
 PAR LES ANNONCEURS DE CE GUIDE :

COMMERCES



A voir - à visiter



Shopping

SERVICES

Commerce alimentaire



Restauration



Appartement maison à louer



Auberge collective



Insolite

SERVICES



On vient vous chercher



Piscine



Wifi



Réparation de vélos



A emporter

LIEUX D'INFORMATION

Lieux d'informations

• DESTINATION SUD-EST TOULOUSAIN3
☎ 05 62 24 02 02

ARGENS MINERVOIS
• MAIRIE DE ARGENS-MINERVOIS13
☎ 04 68 27 06 84

AVIGNONET-LAURAGAIS
• LE COMPTOIR DU LAURAGAIS5
☎ 05 61 81 69 46

CAPESTANG
• MAISON CANTONNIÈRE - OFFICE DE TOURISME ET CAPITAINERIE21
☎ 04 67 37 85 29

CASTELNAUDARY
• OFFICE DE TOURISME DE CASTELNAUDARY7
☎ 04 68 23 05 73

COLOMBIERS
• LA DOMITIENNE23
☎ 04 67 32 88 77

FANJEAUX
• AU COEUR DES COLLINES CATHARES9
☎ 04 68 24 75 45

HOMPS
• MAIRIE DE HOMPS15
☎ 04 68 91 22 07

• VILLAGE D'HOMPS - SYNDICAT MIXTE D'AMÉNAGEMENT DE JOUARRES15
☎ 04 68 91 18 98

LÉZIGNAN-CORBIÈRES
• OFFICE DE TOURISME INTERCOMMUNAL CORBIÈRES MINERVOIS13
☎ 04 68 27 57 57

MAUGUIO
• OFFICE DE TOURISME DE MAUGUIO CARNON27
☎ 04 67 50 51 15

MONTFERRAND
• MAIRIE DE MONTFERRAND5
☎ 04 68 60 10 55

NAILLOUX
• LAURAGAIS TOURISME4
☎ 05 62 57 09 68

NARBONNE
• OFFICE DE TOURISME NARBONNE - CÔTE DU MIDI19
☎ 04 68 481 481

PORT LA NOUVELLE
• OFFICE DE TOURISME PORT LA NOUVELLE - CÔTE DU MIDI19
☎ 04 68 481 481

REVEL
• OFFICE DE TOURISME INTERCOMMUNAL AUX SOURCES DU CANAL DU MIDI - SORÈZE - REVEL - SAINT-FERRÉOL4^e de couv.
☎ 05 34 66 67 68

SAINT-NAZAIRE-D'AUDE
• OFFICE DE TOURISME LE SOMAIL - CÔTE DU MIDI19
☎ 04 68 481 481

SALLÈLES-D'AUDE
• VILLE DE SALLELES-D'AUDE19
☎ 04 68 46 68 46

SÈTE
• OFFICE DE TOURISME INTERCOMMUNAL ARCHIPEL DE THAU25
☎ 04 86 84 04 04

TRÈBES
• OFFICE DE TOURISME GRAND CARCASSONNE ANTENNE CANAL DU MIDI11
☎ 04 68 78 89 50

Le Canal en Bateau

Croisière en bateau

AVIGNONET LAURAGAIS
• NICOLS - PORT LAURAGAIS Aire de port Lauragais Sud Capitainerie du port 31290 AVIGNONET LAURAGAIS Tél. 02 41 56 46 56 Mel : nicols@nicols.com Web : https://www.nicols.com

BEZIERS
• LES BATEAUX DU MIDI23
☎ 04 67 36 51 24

Location de bateau

ARGENS MINERVOIS
• LOCABOAT - CANAL DU MIDI EN PÉNICHE Port Occitanie 11200 ARGENS MINERVOIS Tél. 03 86 91 72 72 Mel : info@locaboat.com Web : https://www.locaboat.com/

AVIGNONET LAURAGAIS
• NAVICANAL - PORT LAURAGAIS AIRE DE PORT LAURAGAIS 31290 AVIGNONET LAURAGAIS Tél. 06 75 28 60 83 Mel : info@navicanal.com Web : http://www.navicanal.com/

CASTELNAUDARY
• CRIS'BOAT Le Grand Bassin, Quai du Canelot 11492 CASTELNAUDARY Tél. 02 30 96 08 57 Mel : contact@crisboat.com Web : www.crisboat.com

SAINT-NAZAIRE-D'AUDE
• NICOLS - LE CANAL DU MIDI EN BATEAU Port du Somail - Allée de la Glacière 11120 SAINT-NAZAIRE-D'AUDE Tél. 04 68 46 00 97 Mel : nicols@nicols.com Web : https://www.nicols.com/

SUR LE WEB
• CLICK AND BOAT Tél. 01 86 47 26 92 Support : help.clickandboat.com/hc/fr Web : www.clickandboat.com
• NAUTAL Tél. 01 86 47 26 92 Support : help.clickandboat.com/hc/fr Web : www.nautal.com

Le Canal à Vélo

Location de vélo

BEZIERS
• PAULETTE, LOCATION VÉLO BEZIERS Tél. 05 61 53 29 06 Mel : contact@paulette.bike Web : http://www.paulette.bike/

CARCASSONNE
• EVADEO CYCLES11
☎ 04 34 42 88 32

CASTELNAUDARY
• LA ROUE QUI TOURNE 44 avenue Paul Riquet 11400 CASTELNAUDARY Tél. 07 68 13 87 23 Tél Atelier : 07 68 49 12 98 Mel : larouequitourne011@gmail.com Web : https://larouequitourne011.wordpress.com

NARBONNE
• LANGUEDOC VTT EVASION Pont de la Liberté 11100 NARBONNE Tél. 06 74 89 75 98 Mel : languedocvttvasion@gmail.com Web : https://www.languedoc-vtt-evasion.com

• PAULETTE, LOCATION VÉLO NARBONNE Tél. 05 61 53 29 06 Mel : contact@paulette.bike Web : http://www.paulette.bike/

SÈTE
• PAULETTE, LOCATION VÉLO SÈTE Tél. 05 61 53 29 06 Mel : contact@paulette.bike Web : https://paulette.bike/fr/index.php?controller=agence&agence_id=8
TOULOUSE
• LA PETITE MAISON DU VÉLO3
☎ 09 53 55 33 83
• PAULETTE, LOCATION VÉLO3
☎ 05 61 53 29 06

Organisation de voyage à vélo

BEZIERS
• RELAX BIKE TOURS Allées Paul Riquet 34500 BEZIERS Mel : info@le-canal-du-midi-a-velo.fr Web : https://www.le-canal-du-midi-a-velo.fr

MAUGUIO
• RÈVE DE VÉLO TRAVEL27
☎ 04 67 15 82 04

TOULOUSE
• ALLIBERT TREKKING 19, rue Léon Gambetta 31000 TOULOUSE Tél. 05 34 44 55 70 Mel : webconseil@allibert-trekking.com Web : https://www.allibert-trekking.com/
• GRAND ANGLE 31000 TOULOUSE Tél. 04 76 95 23 00 Mel : info@grandangle.fr Web : https://www.grandangle.fr/

SUR LE WEB
• RANDOVELO Tél. 02 54 78 62 52 Mel : randovelo@randovelo.fr Web : http://www.randovelo.fr/

Oenotourisme

LA REDORTE
• LE SPOT13
☎ 04 30 16 15 51

LE SOMAIL
• LE DOMAINE DU SOMAIL19
☎ 06 18 09 24 73

MIREPEISSET
• DOMAINE DE L'HERBE SAINTE17
☎ 04 68 46 30 37 / 06 09 38 90 36

PARAZA
• CHATEAU DE PARAZA17
☎ 07 78 19 16 41

VENTENAC EN MINERVOIS
• CAVE COOPERATIVE DU CHÂTEAU DE VENTENAC17
☎ 04 68 43 27 34

Shopping

Librairie

LE SOMAIL
• LE TROUVE TOUT DU LIVRE19
☎ 04 68 46 21 64

LOISIRS

Voir / à visiter

Loisir de plein air

LA POMAREDE

- LA CANOPIÉE DENTELÉE - ACCROBRANCHE.....9
☎ 06 43 35 64 00

PUICHERIC

- EAURIZON, LOISIRS DE PLEIN AIR...12
☎ 04 68 49 99 82

Musée

REVEL

- LE MUB - MUSEE DU BOIS.....9
☎ 09 67 21 72 10
- LE RESERVOIR - ESPACE DÉCOUVERTE DU CANAL DU MIDI.....4* de couv.
☎ 05 61 80 57 57

SORÈZE

- MUSÉE DU VERRE.....9
☎ 05 63 37 52 66

Site et monument

CAZEDARNES

- ABBAYE DE FONTCAUDE.....21
☎ 04 67 38 23 85

LIMOUSIS

- GROTTES DE LIMOUSIS.....11
☎ 04 68 76 96 63

SAINT-PAPOUL

- ABBAYE-CATHEDRALE DE SAINT-PAPOUL.....9
☎ 04 68 94 97 75

SERVICES

Laverie

CASTELNAUDARY

- LAVERIE DE L'OFFICE FLUVIAL.....7
☎ 04 68 23 69 09

MANGER & BOIRE

Commerce Alimentaire

Produits régionaux

AVIGNONET-LAURAGAIS

- LE COMPTOIR DU LAURAGAIS.....5
☎ 05 61 81 69 46

BEZIERS

- BRASSERIE ARTISANALE LA GORGE FRAÎCHE.....23
☎ 04 67 37 06 97
- LA BRASSERIE ALARYK.....23
☎ 04 67 80 12 76

ROUBIA

- LE MOULIN DE LA RESTANQUE - MOULIN À HUILE.....17
☎ 06 75 18 31 61

SAINT-MARTIN-LALANDE

- LE MOULIN DU VIVIER.....7
☎ 04 68 23 03 66

Vente de vins

ARGENS MINERVOIS

- DOMAINE DES MAELS.....13
☎ 04 68 27 52 29 / 06 23 49 34 16

HOMPS

- MAISON DES VINS DU MINERVOIS...15
☎ 04 68 91 29 48

LE SOMAIL

- LE DOMAINE DU SOMAIL.....19
☎ 06 18 09 24 73

MIREPEISSET

- DOMAINE DE L'HERBE SAINTE.....17
☎ 04 68 46 30 37 / 06 09 38 90 36

OLONZAC

- CAVE DE L'ORMARINE.....15
☎ 04 68 91 42 36

PARAZA

- CHATEAU DE PARAZA.....17
☎ 07 78 19 16 41

PEZENS

- LES VIGNERONS DE LA VOIE ROMAINE.....11
☎ 04 68 24 90 64

VENTENAC EN MINERVOIS

- CAVE COOPERATIVE DU CHÂTEAU DE VENTENAC.....17
☎ 04 68 43 27 34

Restauration

Brasserie / Snack

CARCASSONNE

- LA BRASSERIE À 4 TEMPS.....11
☎ 04 68 11 44 44

Restaurant

ARGENS MINERVOIS

- LA GUINGUETTE.....13
☎ 04 68 41 51 96

AVIGNONET LAURAGAIS

- FASTHÔTEL LA COUCHÉE, RESTAURANT LA DINÉE.....5
☎ 05 61 27 14 50

AYGUESVIVES

- AUX PETITS OIGNONS.....3
☎ 06 80 41 69 70

BRAM

- RESTAURANT - ASSOCIATION LES CEDRES.....9
☎ 06 12 53 90 45
- LE CLOS SAINT LOUP.....9
☎ 04 68 76 11 91

CAPESTANG

- LE RELAIS BLEU.....21
☎ 04 67 93 31 26
- LE VAUBAN.....21
☎ 04 99 43 85 76

CAPENDU

- HÔTEL*** LE TOP DU ROULIER.....12
☎ 04 68 76 47 05

CASTELNAUDARY

- LE CLOS FLEURI.....7
☎ 04 68 94 01 20
- MAISON DU CASSOULET.....7
☎ 04 68 23 27 23

COLOMBIERS

- LE BISTROT DE COLOMBIERS.....23
☎ 04 67 62 63 96

CRUZY

- AUBERGE DE LA CROISADE.....20
☎ 04 67 89 36 36
- RESTAURANT LE TERMINUS.....20
☎ 04 67 89 71 26

DONNEVILLE

- RESTAURANT MOTEL L'ENCLOS.....3
☎ 05 62 71 74 74

HOMPS

- LA PENICHE.....15
☎ 04 68 91 24 34
- LES TONNELIERS.....15
☎ 04 34 44 20 19

LA REDORTE

- LE SPOT.....13
☎ 04 30 16 15 51

LABASTIDE D'ANJOU

- LE RELAIS DE RIQUET.....9
☎ 04 68 60 16 87

LE SOMAIL

- AUBERGE DU SOMAIL.....19
☎ 04 68 70 71 02
- LE COMPTOIR NATURE.....19
☎ 04 68 46 01 61

MONTGISCARD

- DONOSTIA.....3
☎ 05 62 80 18 15

TOULOUSE

- HOTEL IBIS***.....3
☎ 05 62 27 28 28

SE LOGER

VILLEFRANCHE-DE-LAURAGAIS

- HOTEL & RESTAURANT DU LAURAGAIS.....5
☎ 05 61 27 00 76

Appartement / Maison à louer

Appartement Hôtel

AZILLE

- RÉSIDENCE CHÂTEAU DE JOUARRES.....15
☎ 04 68 40 45 00

BEZIERS

- HOTEL IMPERATOR.....23
☎ 04 67 49 02 25

CARCASSONNE

- APPARTEMENT O'DE CARCASSONNE.....11
☎ 07 49 68 56 05
- CERISE CARCASSONNE SUD***
1 Rue Darius Milhaud
11000 CARCASSONNE
Tél. 04 68 26 20 10
Mel : cerise.carcassonnesud@exhore.fr
Web : <https://www.cerise-hotels-residences.com/fr/hotels-et-residences/details/carcassonne-sud>

HOMPS

- LES HAUTS DU LAC.....15
☎ 04 79 75 75 20

LA REDORTE

- OLYDEA - LE CHÂTEAU DE LA REDORTE**** & SPA.....13
☎ 04 68 90 41 43

LE CAP D'AGDE

- VACANCEOLE PALMYRA GOLF
4, avenue des Alysés
34300 LE CAP D'AGDE
Tél. 04 79 75 75 20
Web : https://www.vacanceole.com/location-vacances/73-residence-palmyra-golf-cap-d-agde?start_date=2022-04-09&end_date=2022-04-16
- VACANCEOLE SAVANNA BEACH
Impasse du Cormoran
34300 LE CAP D'AGDE
Tél. 04 79 75 75 20
Web : <https://www.vacanceole.com/location-vacances/74-residence-savanna-beach-les-terrasses-de-savanna-cap-d-agde>

LE GRAU DU ROI

- CAP CAMARGUE***.....27
☎ 04 79 75 75 19

VALRAS-PLAGE

- ALIZEA BEACH.....25
☎ 04 79 75 75 20

Gîte

CAPESTANG

- LO CASTEL GÎTE.....21
☎ 07 87 75 08 99

CARCASSONNE

- DOMLOC CARCASSONNE.....11
☎ 07 68 98 20 15

CASTELNAUDARY

- LE GRAND BASSIN.....7
☎ 07 67 95 35 88

HOMPS

- FONGARO VIRGINIE.....15
☎ 06 22 21 37 95

MONTGISCARD

- LE COCOON D'ISATIS.....3
☎ 06 37 78 90 31

SE LOGER

Gîte

SAINT-MARTIN-LALANDE

- LE MOULIN DU VIVIER.....7
☎ 04 68 23 03 66

VILLESÈQUELANDE

- GITE O'CANAL.....11
☎ 07 49 68 56 05

Location saisonnière

COLOMBIERS

- DOMAINE D'ENSERUNE***.....23
☎ 04 79 75 75 20

VENTENAC EN MINERVOIS

- LE BACANON FLEURI
15, rue du Pont Neuf
11120 VENTENAC en MINERVOIS
Tél. 06 24 46 35 92
Mel : sandrine.mli@orange.fr
Web : <https://www.lebacanonfleuri-minervois.fr>

Auberge collective

CARCASSONNE

- LE COUVENT HOSTEL.....11
☎ 04 68 47 50 25

TOULOUSE

- HOSTEL TOULOUSE WILSON
6, rue Labéda
31000 TOULOUSE
Tél. 05 61 12 41 41
Mel : contact@hostel-toulouse-wilson.com
Web : <https://www.hostel-toulouse-wilson.com>

Camping

ALZONNE

- L'ESCALE OCCITANE***.....9
☎ 06 13 11 80 20

AZILLANET

- DOMAINE LE VERNIS***.....15
☎ 04 68 91 13 22

BELFLOU

- CAP GANGUISE.....5
☎ 06 61 10 86 58

CAPESTANG

- CAMPING MUNICIPAL DE TOUNEL**.....21
☎ 06 07 97 52 09

COLOMBIERS

- LES PEUPLIERS ***.....23
☎ 04 67 37 05 26

MARSEILLAN PLAGE

- LES MEDITERRANÉES.....25
☎ 04 67 21 94 49

MONTFERRAND

- DOMAINE SAINT LAURENT.....5
☎ 04 68 60 15 80

PÉPIEUX

- CAMPING DE PEPIEUX.....15
☎ 04 68 91 84 88

SAINT-MARTIN-LALANDE

- CAMPING DE LA CAPELLE
Domaine de la Capelle
535, route départementale 116
11400 SAINT-MARTIN-LALANDE
Tél. 06 11 96 16 35
Mel : estelle.sabatte@orange.fr
Web : <https://www.domaine-la-capelle.fr/fr/accueil/>

SALLÈLES-D'AUDE

- CAMPING MUNICIPAL DE SALLELES-D'AUDE
540, rue de la Cave Coopérative
11590 SALLÈLES-D'AUDE
Tél. 06 47 97 75 78
Web : <http://sallelesdaude.fr/fr/decouvrir/le-camping>

SAUVIAN

- CAMPING LA GABINELLE
35, avenue Paul Vidal
34410 SAUVIAN
Tél. 04 67 39 50 87
Mel : info@lagabinelle.com
Web : <https://www.lagabinelle.com/>

VAUDREUILLE

- CAMPING EN SALVAN.....9
☎ 05 61 83 55 95

VIAS PLAGE

- L'AIR MARIN ****.....25
☎ 04 67 21 64 90

VILLENEUVE-LÈS-BÉZIERS

- LES BERGES DU CANAL****.....23
☎ 04 67 39 36 09

Chambre à louer

CAPESTANG

- LA PAUSE SOUS LE PIN.....21
☎ 06 15 45 89 43

CASTELNAUDARY

- LA BONNE PLANQUE.....7
☎ 06 36 78 72 48

HOMPS

- LE JARDIN D'HOMPS.....15
☎ 04 68 75 30 76 / 06 71 89 15 70

LA REDORTE

- LA MARELLE CHAMBRES D'HÔTES..13
☎ 04 68 91 59 30 / 06 71 96 45 77

LE SOMAIL

- AUR BLAN.....19
☎ 06 26 93 01 81

- LE NEPTUNE.....19
☎ 06 40 97 01 20

LÉZIGNAN-CORBIÈRES

- LA VILLA DU CHAI.....13
☎ 06 07 26 17 54

MONTADY

- À L'OREE DES VIGNES.....22
☎ 06 20 25 25 47 / 06 07 51 80 93

PORTIRAGNES

- MAS DE BELLEGOU.....25
☎ 06 60 21 28 60

Hôtel

AVIGNONET LAURAGAIS

- FASTHÔTEL LA COUCHÉE,
RESTAURANT LA DINÉE.....5
☎ 05 61 27 17 12

BEZIERS

- HOTEL CONFORT.....23
☎ 04 67 62 39 82

BRAM

- LE CLOS SAINT LOUP.....9
☎ 04 68 76 11 91

CAPENDU

- HÔTEL*** LE TOP DU ROULIER.....12
☎ 04 68 76 47 05

CAPESTANG

- LE RELAIS BLEU.....21
☎ 04 67 93 31 26

CARCASSONNE

- HOTEL ASTORIA**
18 Rue Tourtel
11000 CARCASSONNE
Tél. 04 68 25 31 38
Mel : astoriacarcassonne@gmail.com
Web : <https://www.astoriacarcassonne.com>

CASTELNAUDARY

- IBIS BUDGET.....6 et 3° de couv.
☎ 04 68 60 40 65

- IBIS STYLES.....6 et 3° de couv.
☎ 04 48 49 01 02

- LE CENTRE HOTEL*** RESTAURANT
31, cours de la République
11400 CASTELNAUDARY
Tél. 04 68 23 25 95
Mel : hcl11@live.fr
Web : <https://www.le-centre-hotel.fr/>

- LE CLOS FLEURI.....7
☎ 04 68 94 01 20

DONNEVILLE

- RESTAURANT MOTEL L'ENCLOS.....3
☎ 05 62 71 74 74

TOULOUSE

- HOTEL HELIOT***.....3
☎ 05 34 41 39 41

- HOTEL IBIS***.....3
☎ 05 62 27 28 28

- HÔTEL DE BORDEAUX**
4, boulevard Bonrepos
31000 TOULOUSE
Tél. 05 61 62 41 09
Mel : contact@hoteldebordeaux31.fr
Web : <https://www.hoteldebordeaux31.fr/>

- LA CHARTREUSE HÔTEL.....3
☎ 05 61 62 93 39

VILLEFRANCHE-DE-LAURAGAIS

- HOTEL & RESTAURANT
DU LAURAGAIS.....5
☎ 05 61 27 00 76

Insolite

Péniche

AVIGNONET-LAURAGAIS

- PÉNICHE DONDON.....5
☎ 07 67 18 06 86

Roulotte

MONTESQUIEU-LAURAGAIS

- LA ROULOTTE DE NEGRA.....3
☎ 07 80 54 02 86

Consultez notre site :
Visit our website:

www.plan-canal-du-midi.com



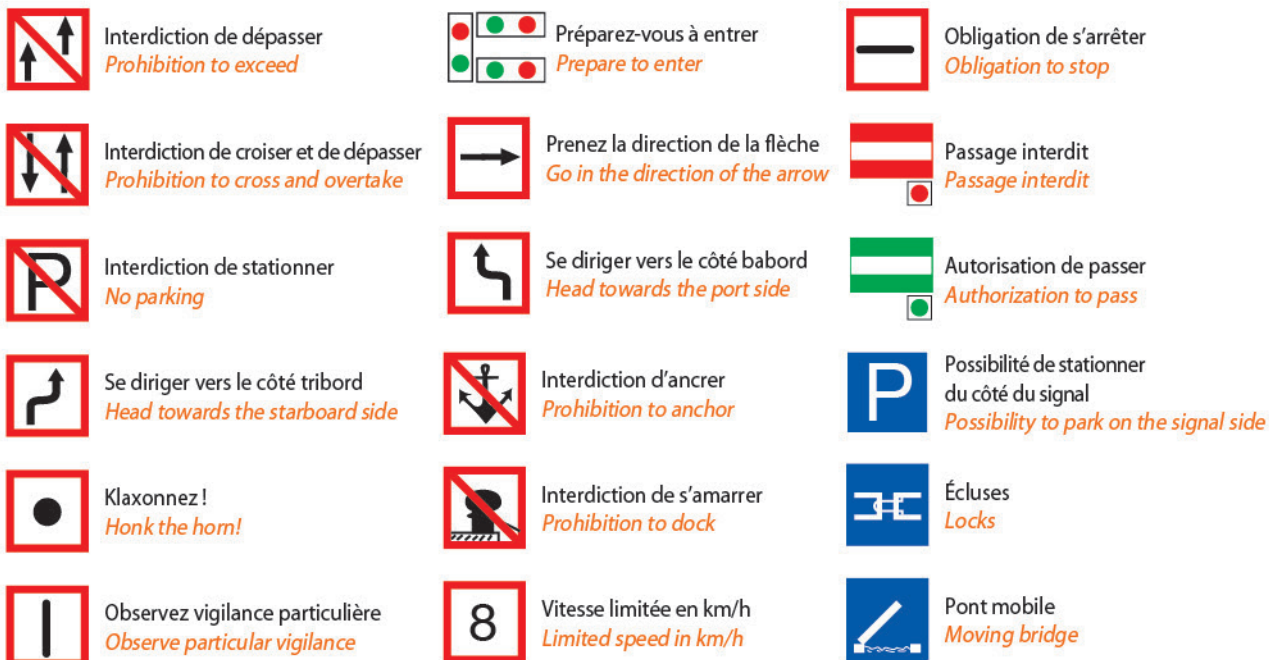
Pour être présent

contactez Caroline Pellisson

au 04 68 62 31 62 • cpellisson@azur-communications.fr

azur
COMMUNICATIONS

Panneaux de navigation - Navigation panels



Les 10 commandements du plaisancier / The 10 Commandments for boaters

- Comme sur la route, la circulation sur la voie d'eau s'effectue en tenant sa droite, sauf avis contraire.
As on the road, traffic on the waterway is carried out by holding its right hand side, unless otherwise specified.
- La navigation marchande ou commerciale a priorité absolue sur la plaisance, veillez à respecter scrupuleusement cette règle.
Merchant or commercial navigation has absolute priority over pleasure boating, make sure you scrupulously respect this rule.
- En matière de croisement et de priorité. L'avalant est prioritaire sur le montant. De même assurez-vous que la largeur du chenal permet passages et croisements.
In terms of crossing and priority. The swallow has priority over the amount. Also make sure that the width of the channel allows for crossings and crossings.
- Le dépassement, également appelé trématage, doit impérativement s'accomplir en l'absence totale de danger. En tant que «rattrapé», réduisez votre vitesse pour faciliter le dépassement. Le trématage en navigation droite-droite, s'effectue à gauche.
Overtaking, also known as trembling, must be carried out in the total absence of danger. As a «caught up», reduce your speed to facilitate passing. The trembling in right-hand navigation is done on the left.
- Respectez la signalisation et les vitesses imposées. La vigilance est votre mot d'ordre afin d'éviter de mettre en danger votre équipage et pour ne pas endommager les autres bateaux, les rives ou les ouvrages et bien entendu, pour ne pas créer d'entrave à la navigation.
Respect the signs and the speed limits. Vigilance is your watchword in order to avoid endangering your crew and not to damage other boats, banks or structures and of course, not to create obstacles to navigation.
- De nuit, comme par temps de brouillard, votre embarcation devra se signaler par l'allumage de ses feux de signalisation.
At night, as in foggy weather, your boat should be signalled by the activation of its signal lights.
- A proximité des piles de ponts, veillez au courant et aux remous et empruntez l'arche marinière comme vous l'indique le panneau de signalisation.
In the vicinity of the bridge piers, keep an eye out for currents and eddies and use the marine arch as indicated on the road sign.
- Qui dit navigation, dit port de gilet de sauvetage obligatoire pour toutes les personnes à bord. Cette obligation vaut également pour les enfants, n'oubliez pas de régler la taille de leur gilet.
Navigation means wearing a lifejacket, which is mandatory for all persons on board. This obligation also applies to children, do not forget to adjust the size of their vest.
- L'éclusier est votre meilleur conseiller, soyez attentif à ses consignes.
The lock operator is your best adviser, be attentive to his instructions.
- La voie d'eau est synonyme de partage et de diversité.
The waterway is synonymous with sharing and diversity.

Horaires d'ouverture des écluses / Lock opening times

	CANAL DU MIDI	CANAL DE JONCTION ET CANAL DE LA ROBINE	ÉCLUSES DE FONSERANES (descente en direction de Béziers)	ÉCLUSES DE FONSERANES (Montée au départ de Béziers)
Mars et avril	9h-12h30 et 13h30-18h	9h-18h	8h-9h30 et 13h-15h30	10h-11h45 et 16h-17h15 (plus tard en haute saison)
Mai à septembre	9h-12h30 et 13h30-19h	9h-18h		
Octobre	9h-12h30 et 13h30-18h	9h-18h		



LES SITES INCONTOURNABLES

THE ESSENTIALS



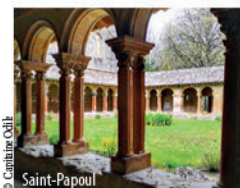
© Steve Ruisarme - Pixabay

Huile d'olives



© C. PÉRIEUX - CRTL Occitanie

Vignobles de l'Aude - Vins du Languedoc



© Camille Odié

Saint-Papoul



© H. Fritsch - Pixabay

Montoliou, le village du livre



© C. CHARBONNET - CRTL Occitanie

Étal estival



© P. FÉRAUT - CRTL Occitanie

Un marché en Occitanie... et dans (presque) tous les villages



© C. DISCHAMPS - Audé Pays Cathare

Le cassoulet



© C. DISCHAMPS - CRTL Occitanie

Visite du château cathare de Peyrepertuse



© Le Boat - CRTL Occitanie

Vue sur les remparts de Carcassonne



© C. Lazet

Le Somail



© M. RICARD - OT THAU

13. Les Onglous



© C. DISCHAMPS - Audé Pays Cathare

VIA DOMITIA
Via Domitia Narbonne Pays Cathare



© C. DISCHAMPS - CRTL Occitanie

Pontons enjés sur les anciens salins de Peyrac de Mer



© P. HÉLIO - Pixabay

Les salines de Gruissan



© D. HUBERTS

18. Le tunnel de Malpas



© D. HUBERTS

19. Les 9 écluses de Fonseranes



© F. AMBROSINO - OT THAU

Meze



© F. AMBROSINO - OT THAU

Les tnelles sétolées



© M. RICARD - OT THAU

Plateau d'huîtres



© E. SPRANG - Omet au Palais - CRTL Occitanie

Promenade à cheval sur la plage de l'Espiguetta au coucher du soleil



LES INCONTOURNABLES DU CANAL

- | | | |
|---------------------------------|--------------------------------------|----------------------------|
| 1. L'écluse de Négra | 5. Le pont-canal de Répudre | 10. Le pont-canal de l'Orb |
| 2. Le seuil de Naurouze | 6. Le pont-canal de la Cesse | 11. L'ouvrage du Libron |
| 3. Le grand bassin de Castelnau | 7. Le canal de jonction de Castelnau | 12. L'écluse ronde |
| 4. Le pont-canal de Fresquel | 8. Le tunnel de Malpas | 13. La pointe des Onglous |
| | 9. Les écluses de Fonseranes | |

ibis
STYLES

Ouvert 7j/7 et 24h/24
Sortie d'autoroute N°21
100 Avenue Gérard Rouvière, 11 400 Castelnaudary
04 48 49 01 02



Plongez dans l'univers du rugby
avec une collection de maillots légendaires !

69 chambres

Salle de sport

Bain à remous et piscine chauffée

Salles de séminaire



ibis
budget

Ouvert 7j/7 et 24h/24
Sortie d'autoroute N°21
400 Avenue Gérard Rouvière, 11 400 Castelnaudary
04 68 60 40 65



Découvrez la capitale mondiale
du Cassoulet,
escale gourmande à prix malin !

73 chambres

Petit-déjeuner à volonté



RESTAURANT OUVERT TOUS LES SOIRS (7J/7)
ET LE MIDI DU LUNDI AU VENDREDI.

100 AVENUE GÉRARD ROUVIÈRE, 11400 CASTELNAUDARY
04 48 49 01 02



UNE CUISINE BISTRONOMIQUE DANS LE TEMPLE DU RUGBY

VÉRITABLE LIEU DE PARTAGE, AU TWICKENHAM PUB & RESTAURANT,
ON VOUS RECEVRA DANS UNE AMBIANCE CONVIVIALE LORS DE VOS REPAS, SÉJOURS ET SÉMINAIRES.
VENEZ GOÛTER NOS TAPAS, NOS GRILLADES ET L'INCONTOURNABLE CASSOULET,
LE TOUT ARROSÉ DE VINS DU TERROIR OU D'UNE BIÈRE À LA PRESSION.
EXPOSITION UNIQUE AU MONDE : STATUES, PHOTOS, TROPHÉES ET 200 MAILLOTS À VENIR DÉCOUVRIR...



SUIVEZ-NOUS

LE CANAL DU MIDI RESERVOIR



www.lereservoir-canaldumidi.fr

1 Avenue Paul Riquet Saint-Ferréol 31250 Revel - 05 61 80 57 57



Espace découverte du canal du Midi

Aux sources... du canal du Midi !



Au coeur du triangle
Toulouse, Albi et
Carcassonne



Sources
d'émotions



Office de Tourisme Aux sources du canal du Midi

Place Philippe VI de Valois - 31250 Revel

Tel : 05 34 66 67 68

www.auxsourcesducanaldumidi.com



#auxsourcesducanaldumidi
© Luc Beziat
© Office de Tourisme

